

# Baesweiler



**STADTINFO VOM 30. APRIL 2013**



## Aktuelles

**Familientag und Kinderfest  
Radwandertag**

## Wir ...

**...im Freizeitbad**

**Unsere Feuerwehr  
Wehrübung**

**Kids & Teens  
Jugendparlament**



## Kreuz Apotheke

Dr. Reiner Kreuz

– seit über 90 Jahren  
älteste Apotheke in Baesweiler

### Da geh'n wir hin !

Kirchstraße 35 a - 52499 Baesweiler  
Tel. 0 24 01 / 42 00 - Fax 0 24 01 / 84 34  
mail: kreuz-apotheke-baesweiler@t-online.de  
info@kreuz-apotheke.de  
www.kreuz-apotheke.de

Ab sofort auch per Freecall erreichbar:  
0800 - 5738892.

**Beratung | Planung | Ausführung**



- Elektroinstallation
- Kommunikationstechnik
- Schaltschrank- und Anlagenbau
- Beleuchtungstechnik
- Sicherheitstechnik
- Elektrodokumentation
- BGV A3 Prüfungen

Thomas-Edison-Str. 5-7  
52499 Baesweiler  
Tel.: 02401|602828-0  
Fax: 02401|602828-11  
email: info@e-line.de

**www.e-line.de**

**Augenoptik + Hörgeräte  
Geschenkartikel + Schmuck**



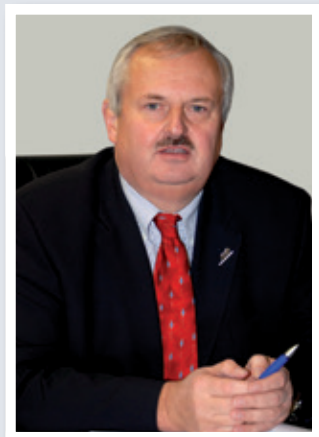
52499 Baesweiler - Kirchstraße 51  
Fon 02401 / 7472 - Fax 02401 / 8230 - info@optik-pfenning.de

Ihre 2 Fachgeschäfte im Zentrum von Baesweiler



# Unsere Vereine

## Orte des ehrenamtlichen Engagements



Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,

das ehrenamtliche Engagement in Baesweiler - Ihr ehrenamtliches Engagement - ist mir ein großes Anliegen, zeigt es doch auf besonders anschauliche Weise, dass hier viele Menschen bereit sind, ihre Zeit, ihre Tatkraft und auch ihre Kreativität für andere und damit für die Gesellschaft einzubringen.

Unsere mehr als 170 Vereine sind Orte des bürgerschaftlichen Engagements, die über alle Altersgruppen und jedwede Herkunft hinweg einen großen und unverzichtbaren Beitrag zur Gestaltung des Miteinanders in Baesweiler leisten und in einer sich wandelnden Gesellschaft für viele gewissermaßen eine Heimat bilden. Sie sind wichtige und verlässliche Partner in der Jugendarbeit und haben einen unschätzbaren Anteil an der Integration. Unsere Vereine stellen unzählige Angebote bereit, die von der Brauchtumspflege über den Sport, die Musik, die Kultur bis hin zur Hilfe für den Nächsten in zahlreichen Hilfs- und Rettungsorganisationen reichen. Sie gestalten das öffentliche Leben in Baesweiler entscheidend mit, denn die zahlreichen Kirmessen, Musik-, Schützen-, Feuerwehr-, Dorf- und Straßenfeste, Sportveranstaltungen, Konzerte, Theateraufführungen und Karnevalsveranstaltungen sind aus unserem Veranstaltungskalender nicht wegzudenken. Ohne das ehrenamtliche Engagement in den Vereinen wären wir in Baesweiler ärmer und das gesellschaftliche Leben würde vielfältige Anregungen verlieren. Unsere Stadt lebt durch ihre Vereine und unsere Vereine leben von den Menschen, die sich dort engagieren. Sie sind das Fundament. Deshalb möchte ich allen, die in einem Verein aktiv sind, ganz herzlich danken und meine Anerkennung für ihr bürgerschaftliches Engagement ausdrücken. Bleiben Sie weiterhin engagiert und begeistern Sie noch mehr Menschen für Ihren Verein. Unsere Stadt braucht Menschen wie Sie. Unsere Vereine leben aber auch von den Menschen, die sie unterstützen. Deshalb möchte ich Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ganz herzlich einladen, die vielfältigen Veranstaltungen unserer Vereine zu besuchen. Gerade in den nun kommenden Wochen und Monaten, haben Sie dazu bei den zahlreichen Kirmessen, Musik- und Sportveranstaltungen, aber auch bei vielen städtischen Veranstaltung, die ohne die Unterstützung der Vereine nicht durchführbar wären, ausreichend Gelegenheit.

Ich würde mich freuen, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung zu treffen und verbleibe bis dahin mit besten Grüßen

Ihr  
Dr. Willi Linkens  
Bürgermeister



### IMMOBILIEN-BÜRO HOLZSCHUH - KONZER & PARTNER

Verwaltung - Objektbetreuung - Verkauf - Vermietung - Finanzierung

Dipl.-Ing. Johann Holzschuh und M. Konzer  
Easingtonstraße 2 in 52499 Baesweiler

Telefon 02401-603240 - Telefax 02401-604695

Mail: holzschuh-konzer@web.de - www.holzschuh-konzer.de



MEHR FARBE MEHR LEBEN

Martinstraße 30 - 52499 Baesweiler - Tel. 02401/7583  
Fax 02401/3680 - E-Mail Maler.Jansen@t-online.de



**Lienesch**  
BEDACHUNGEN

Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten

Werner-von-Siemens-Str. 8 - 52499 Baesweiler

Telefon 02401/47 29 - Telefax 02401/8 83 26

## 5 Cent pro Liter Günstiger Tanken!

6 x 30 Liter,  
tanken  
**1x Autowäsche  
GRATIS!**  
entspricht 5 Cent  
Preisvorteil/Liter

## FÜR LACK LIEBHABER

Wilhelm-Röntgen-Straße 1 · 52499 Baesweiler

## Bekanntmachung

Am Montag, dem 27. Mai 2013, sind die Rathäuser in Baesweiler, Mariastraße 2, und Setterich, An der Burg 3, aus Anlass der Prunkkirmes in Baesweiler für den Publikumsverkehr nur in der Zeit von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr geöffnet.

Die Sprechstunde von Bürgermeister Prof. Dr. Linkens für Bürgerinnen und Bürger findet jeden Dienstag von 15.30 bis 17.30 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

# g r a b m a l e

## GROSSAUSSTELLUNG



**Fensterbänke · Treppenstufen · Küchenarbeitsplatten · Waschtischabdeckung**

**herausragend in  
qualität und preis**

**B 57** zwischen alsdorf  
und baesweiler  
tel. 02401 / 89411

**frechen  
STEIN**

### Allgem. Sprechzeiten in beiden Rathäusern: (außerhalb des Bürgerbüros):

montags, mittwochs und freitags:	8.30 bis 12.00 Uhr
dienstags:	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr
donnerstags:	8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros:

montags und donnerstags:	7.30 bis 16.30 Uhr
dienstags:	7.30 bis 17.30 Uhr
mittwochs und freitags:	7.30 bis 12.30 Uhr
samstags:	10.00 bis 12.00 Uhr

Die Infothek ist zusätzlich mittwochs bis 16.30 Uhr besetzt.

### Sprechzeiten des Sozial-, Renten- und Versicherungsamtes und der Wohngeldstelle (im Rathaus Setterich):

montags, donnerstags und freitags:	10.00 bis 12.00 Uhr
dienstags:	14.00 bis 17.30 Uhr
montags, dienstags, donnerstags und freitags	8.30 bis 10.00 Uhr

**nur nach Vereinbarung**

**mittwochs ganztägig geschlossen!**

### Sprechzeiten jobcenter (im Rathaus Setterich):

Telefonische Terminvereinbarung zwischen 08.00 und 08.30 Uhr

### Öffnungszeiten (für Gespräche nach Terminvereinbarung):

montags und dienstags:	8.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr
mittwochs:	8.00 bis 12.30 Uhr
donnerstags:	8.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr
freitags:	8.00 bis 12.30 Uhr

### Notfall-Sprechzeiten ohne Terminvereinbarung:

montags und freitags:	9.00 bis 09.30 Uhr
-----------------------	--------------------

### Sprechstunden des Bezirksdienstes der Polizei in Baesweiler

dienstags:	9.00 bis 11.00 Uhr
donnerstags:	16.00 bis 18.00 Uhr

Telefon: 02401/2081

## Bekanntmachungen

**An den kommenden Feiertagen bleiben die Turnhallen, die Mehrzweckhallen, das Lehrschwimmbecken Grengracht sowie die ewv-Bürger-Halle-Beggendorf wie folgt geschlossen:**

Donnerstag, 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt), ganztägig,  
Sonntag 19.05.2013 (Pfingstsonntag), ganztägig,  
Montag, 20.05.2013 (Pfingstmontag), ganztägig und  
Donnerstag, 30.05.2013 (Fronleichnam), ganztägig.

**Das Lehrschwimmbecken Grengracht** bleibt zusätzlich am Dienstag, dem 21.05.2013 und am Montag, dem 27.05.2013 geschlossen.

**Die Stadtbücherei, Burgstraße 16, bleibt wie folgt geschlossen:**

Donnerstag, 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt), und  
Donnerstag, 30.05.2013 (Fronleichnam), ganztägig.

**Das Freizeitbad Parkstraße ist wie folgt geöffnet:**

Donnerstag, 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt), von 08.00 Uhr - 17.00 Uhr,  
Sonntag, 19.05.2013 (Pfingstsonntag), von 08.00 Uhr - 17.00 Uhr,  
Montag, 20.05.2013 (Pfingstmontag), geschlossen und  
Donnerstag, 30.05.2013 (Fronleichnam), von 08.00 Uhr - 17.00 Uhr.

Am Dienstag, dem 21.05.2013, öffnet das Freizeitbad wegen der Grundreinigung erst um 13.30 Uhr.

Stadt Baesweiler, den 22.04.2013

Der Bürgermeister  
Dr. Linkens



**NEU! Eine der größten  
Fliesenausstellungen im Kreis Aachen**

• Riemchen • Klinker •  
Naturstein für Garten und Terrasse

**Neue große Pflasterstein-  
und Terrassenplatten-Ausstellung**

Kloshaus 17 (an B 57) · 52499 Baesweiler  
Fon (02401) 80940 · Fax (02401) 809494  
E-Mail: info@lemcokeramik.de



**Hauptstraße 4  
52499 Baesweiler-Setterich**

☎ 0 24 01 - 5 29 54  
FAX 0 24 01 - 5 29 04

- Bremsen
- Auspuff
- TÜV/AU
- Stossdämpfer
- KFZ-Elektrik
- Klimaanlage
- Inspektionen
- Reparaturen aller Fahrzeuge





## „Haus Setterich“ - nicht mehr zu übersehen Beteiligung zum Anfassen

Das Logo wurde im Rahmen eines Workshops mit Bewohner/innen, dem Designer Todde Kemmerich und dem Stadtteilbüro DRK entwickelt und mit zahlreichen Besucher/innen des Hauses Setterich, dem Stadtteilbeirat und der Stadt Baesweiler abgestimmt.

Der Künstler Sebastian Schmidt/Kunstwerkstattmobil hat das neue Logo dann als Grundlage für die Gestaltung eines Schildes für das Haus Setterich genommen. Wie beim Projekt Soziale Stadt üblich, wurde auch dieses gemeinsam mit Bewohner/innen, gestaltet und am Haus Setterich angebracht.



Zweites Bürgercafé im Haus Setterich wieder sehr gut besucht. Neben Kaffee/Tee und Kuchen wurde das persönliche Gespräch mit Bürgermeister Dr. Willi Linkens gesucht. Außerdem bot Claudia Schmitz, Leiterin der Verbraucherberatung Alsdorf, eine Sprechstunde an, die zukünftig bei Bedarf auch weiterhin im Haus Setterich berät.

## Müllsammelaktion in Setterich

Die Aktive Nachbarschaft - eine Kooperation der kath. Kirchengemeinde St. Andreas Setterich, der evang. Kirchengemeinde Setterich-Siersdorf und dem Nachbarschaftstreff KAB Setterich, unterstützt durch das Stadtteilbüro DRK, plant wieder eine Müllsammelaktion. Bereits im Sommer des letzten Jahres hatte die Aktive Nachbarschaft eine große Müllsammelaktion in Setterich gemeinsam mit den Schulen, Kindergärten, Vereinen, Gruppen, der Wohnungsbaugesellschaft Viva-west und zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern aus Setterich in Zusammenarbeit mit der Stadt Baesweiler durchgeführt. In diesem Jahr wird die Aktive Nachbarschaft das am 21. Juni 2013 stattfindende Stadtteilstift auf dem Gelände der Bürgerbegegnungstätte „Haus Setterich“ nutzen,

um für eine erneute Müllsammelaktion in Setterich zu werben, die voraussichtlich Anfang Juli 2013 wieder in Zusammenarbeit mit den im vergangenen Jahr beteiligten Kindern, Jugendlichen und Bürgerinnen und Bürgern stattfinden soll.

Bürgermeister Dr. Linkens freut sich sehr über die Initiative der Aktiven Nachbarschaft, die Müllsammelaktion erneut durchzuführen und bedankt sich bereits jetzt bei allen Mitwirkenden für die Unterstützung, die mit der gemeinschaftlichen Reinigungsaktion die Mitbürgerinnen und Mitbürger für die Entsorgung von Müll sensibilisieren und ein deutliches Zeichen der Identifikation mit ihrem Stadtteil und natürlich mit der gesamten Stadt Baesweiler setzen.



### Ich wette, die HUK-COBURG ist günstiger!

Unfallversicherung wechseln  
und sparen

**50,- € Gutschein  
von amazon.de  
sichern**

### Ich wette, dass die Unfallversicherung der HUK-COBURG günstiger ist als Ihre aktuelle Unfallversicherung!

Verliere ich die Wette, erhalten Sie einen Einkaufsgutschein von Amazon.de im Wert von 50 €, ohne weitere Verpflichtungen.

Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Vergleichstermin! Die Wette gilt bis zum 30.06.2013.\*

\*Teilnahmebedingungen unter [www.huk.de/unfallwette](http://www.huk.de/unfallwette)

**Vertrauensmann**  
**Hermann-Josef Kuckartz**  
Telefon 02401 895096  
Telefax 02401 1699  
[Kuckartz@HUKvm.de](mailto:Kuckartz@HUKvm.de)  
Hügelstraße 12  
52499 Baesweiler

**Vertrauensfrau**  
**Lilia Wigan**  
Telefon 02401 606372  
[Lilia.Wigan@HUKvm.de](mailto:Lilia.Wigan@HUKvm.de)  
Hauptstraße 55  
52499 Baesweiler

**Vertrauensfrau**  
**Melanie Meulenberg**  
Telefon 02401 608389  
Telefax 02401 6013302  
[Melanie.Meulenberg@HUKvm.de](mailto:Melanie.Meulenberg@HUKvm.de)  
Heinrich-Heine-Ring 28  
52499 Baesweiler

MA446, Stand 1.13



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**RA THOMAS MOHR**  
**RA CHRISTOPH MOHR**  
\* Tätigkeitsschwerpunkte

Verkehrs-, Familien- & Zivilrecht\*  
Arbeits-, Miet- & Wirtschaftsrecht\*

**mohr + mohr**  
rechtsanwälte

**HERZOGENRATHER WEG 5b · 52499 BAESWEILER · Kanzlei in der Villa Vahle**  
TEL. 02401-603880 · FAX 02401-6038809 · INTERNET: [www.rae-mohr.de](http://www.rae-mohr.de) · E-MAIL: [cm@rae-mohr.de](mailto:cm@rae-mohr.de)



# Familiientag Internationales Kinderfest



**“Musikalisches und Kulinarisches  
im Burgpark Setterich”  
Samstag, 4. Mai 2013,  
15.00 Uhr bis 21.00 Uhr**

**Ab 15.00 Uhr** Bühnenprogramm mit einer Reise  
durch die Welt

**Ab 19.30 Uhr** OPEN AIR-AUFFÜHRUNG  
des Musicals “Die 10 Gebote”  
Tanzteam Nessaja der Evangelischen  
Kirchengemeinde Setterich-Siersdorf

Bereits am Vortag des städteregionalen Familiientages lädt die Stadt Baesweiler **am Samstag, 4. Mai 2013, 15.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr**, zum großen Familiientag und Internationalen Kinderfest in den Burgpark Setterich ein.

**Ab 15.00 Uhr** wird Ihnen ein buntes Bühnenprogramm geboten. So werden Schulen, Kindergärten und Vereine für Unterhaltung sorgen und die Besucherinnen und Besucher in ferne Länder führen. Ebenfalls wird das Jugendblasorchester der Blaskapelle Siebenbürgen in gekonnter Manier in der Konzertmuschel spielen.

**Um 19.30 Uhr** wird das Tanzteam Nessaja der Evangelischen Kirchengemeinde Setterich-Siersdorf das Musical „Die 10 Gebote“ open-Air aufführen und das Publikum verzaubern.

Neben dem abwechslungsreichen Bühnenprogramm wird es noch verschiedene Schmink- und Spielangebote geben. Lassen Sie sich überraschen. Auch kulinarisch können Sie sich auf eine Reise in ferne Länder freuen. Genießen Sie internationale Spezialitäten.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der StädteRegion Aachen anlässlich des städteregionalen Familiientages am 5. Mai 2013 und dem Integrationsrat der Stadt Baesweiler anlässlich des Internationalen Kindertages statt.

Ein ganz besonderer Dank gilt der **Fa. Bedachungen Breuer** aus Baesweiler für die finanzielle Unterstützung der Veranstaltung.



**Burgparkcafeeteria**  
**Wir sind dabei am 4. Mai!**

Wir verwöhnen Sie mit frischen  
Erdbeerschnitten für **1,50€** das Stück  
und vielen weiteren Köstlichkeiten!

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie  
eine Tasse Kaffee **gratis** dazu!



**Schröders** seit 1960

Bäckerei & Konditorei Schröders GbR · Bahnstr. 11 · Setterich · 02401-51451

Seit über 25 Jahren **die** Adresse in Baesweiler  
Gaststätte

*Heidi und Peter Fischer*

nicht auf der Alm - sondern am Reyplatz

Telefon 02401 / 7367

**Wir empfehlen uns !!!**

- Vereins-, Betriebs-, Familienfeiern
- Gesellschaftsraum bis 60 Personen



# Mittendrin in Baesweiler: Maarstraße 1

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

*...natürlich*  
**Aachener Bank**

Tel. 0241 462 0

[www.aachener-bank.de](http://www.aachener-bank.de)



**Elektrotechnik  
Marcel Bergheim**  
Elektromeister

Bahnhofstr 74  
52499 Baesweiler

**Telefon**  
02401/6063645

**Telefax**  
02401/6063643

**Mobil**  
0175/7622400

**E-Mail**  
[Marcel.Bergheim@t-online.de](mailto:Marcel.Bergheim@t-online.de)

- Neu- & Altbauinstallation
- EDV-Anlagen
- SAT-Anlagen,
- EIB Bustechnik
- Kundendienst
- Planung



**Vorsicht  
vor Keller-  
einbrüchen!**



**POLIZEI**  
Nordrhein-Westfalen  
Aachen

Es ist hinreichend bekannt, dass Einbrecher ihr Unwesen in Häusern und Wohnungen treiben. Viele wissen jedoch nicht, dass es auch eine Gruppe von Tätern gibt, die in erster Linie Kellerräume aufsuchen und sich dort zu schaffen machen. Häufig werden gleich mehrere Kellerverschlüsse aufgebrochen, um nach brauchbaren oder schnell veräußerbaren Gegenständen zu suchen. In einigen Fällen ist es vermutlich aus Ärger oder Frustration auch schon zu Brandstiftungen gekommen.

Immer wieder wenden sich hilfeschuchende Bürger an die Polizei, weil sie nicht wissen, wie sie sich sinnvoll vor solchen Straftaten schützen können.

**Aus diesem Grund hat das Kriminalkommissariat 44 (Kriminalprävention / Opferschutz) des Polizeipräsidiums Aachen einmal die wichtigsten Tipps zusammengefasst:**

- Die Kellertüre für Unbefugte immer verschlossen halten. Eventuell die Türe mit einem Knauf ausstatten, sodass zum Betreten der Kellerräume ein Schlüssel benutzt werden muss.
- Die Kellerbox mit einem Sichtschutz ausstatten, damit nicht ersichtlich ist, was dort gelagert wird.
- Den einzelnen Kellerraum mechanisch stabil absichern. Die Täter verwenden in der Regel einfache Hebelwerkzeuge.
- Hochwertige Fahrräder mit guten Schlössern auch im Keller anketten oder zu mehreren zusammenschließen.

- Keine Wertsachen oder Dinge mit hohem emotionalem Wert im Keller aufbewahren; ein Kellerverschlag ist kein Tresorraum.
- Eine Wertsachenliste oder auch Fotoaufnahmen von den gelagerten Dingen kann hilfreich sein.
- Verschließen Sie Ihre Wohnungstür, wenn Sie in den Keller gehen.
- Verdächtige Personen im Haus oder im Keller ansprechen und im Zweifel die Polizei rufen.
- In Mehrfamilienhäusern die Haustüre nur kontrolliert öffnen und beim Verlassen kontrolliert schließen.
- Informieren Sie bei einem Einbruch oder Versuch die Polizei, die Hausverwaltung und ggf. Ihre Versicherung.

Die Kellerräume sollten mit Rauchmeldern ausgestattet werden, damit die Bewohner bei einem Kellerbrand rechtzeitig gewarnt werden.

#### **Noch ein wichtiger Hinweis zum Schluss:**

Die Haustür ist in der Regel auch ein Fluchtweg. Aus diesem Grund empfehlen wir nicht, diese z.B. ab 22 Uhr mit Schlüssel abzuschließen. Wenn das in einem Haus trotzdem erfolgen sollte, sind besondere Maßnahmen zu treffen, damit auch beispielsweise Kinder oder Besucher bei Gefahr ohne Schlüssel aus dem Haus flüchten können.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer **0241/957734401**.



**POLIZEI**  
Nordrhein-Westfalen  
Aachen **informiert**

## **Diebstahl aus Kellern !**



- ❁ Kellertüre verschlossen halten
- ❁ Haustüre nur kontrolliert öffnen
- ❁ Auffällige Personen ansprechen
- ❁ Fahrräder auch im Keller anketten
- ❁ Der beste Schutz ist eine gute Nachbarschaft

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Rufnummer

**0241/9577 34401**



**Öko-Erdgas –  
mit enwor  
klimafreundlich  
heizen**



Seit 1. Januar liefert die enwor – energie & wasser vor ort GmbH ohne Mehrkosten Öko-Erdgas. Dabei handelt es sich nicht um Biogas, für dessen Produktion möglicherweise auch Nahrungsmittel eingesetzt werden. Was also ist Öko-Erdgas? Erdgasnutzung in Heizungen bedeutet unvermeidlich CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Dieser CO<sub>2</sub> - Ausstoß wird durch die Förderung von geprüften Klimaschutzprogrammen ausgeglichen. enwor fördert das Projekt „Methangasvermeidung & Grubengasnutzung“. Dabei werden aus Kohlegruben entweichende klimaschädliche Methangase aufgefangen und so ihr Austritt in die Atmosphäre verhindert. Die Gase werden dann für die Erzeugung von Ökostrom genutzt. Deshalb erhalten Sie von enwor ab sofort zertifiziertes Ökoerdgas – einfach und bequem unter [www.enwor-online.de](http://www.enwor-online.de)





## Rauchmelder in Wohnungen sind ab sofort Pflicht

Dass Rauchmelder im Brandfall Leben retten können, ist keine neue Erkenntnis. Feuerwehren und Bauämter fordern seit langem eine entsprechende gesetzliche Regelung für Haus- und Wohnungsbesitzer. Der Landtag NRW ist nun dieser Forderung nachgekommen und hat für Wohnungen (auch Einfamilienhäuser) ab dem 01.04.2013 eine gesetzliche Verpflichtung zur Installation von Rauchmelder beschlossen.

Die Anbringung von Rauchmeldern ist danach in jedem Fall in Schlafräumen und Kinderzimmern erforderlich. Darüber hinaus müssen auch Flure, über die Rettungswege von Räumen, in denen sich Personen aufhalten, führen, mit mindestens einem Rauchmelder ausgestattet werden. Dies gilt also auch in Fluren oder offenen Treppenträumen von Einfamilienhäusern. Flure in Kellern, in denen sich keine Aufenthaltsräume befinden, müssen somit nicht überwacht werden.

Die Vorschrift soll die frühzeitige Alarmierung aller Bewohner eines Hauses oder einer Wohnung gewährleisten.

Vergleichbare Regelungen existieren in anderen Bundesländern schon länger. In Wohnungen, die bis zum 31.03.2013 errichtet oder genehmigt worden sind, gilt eine Übergangsfrist zur Nachinstalla-

tion bis zum 31.12.2016. Für die Installation und den Austausch defekter Rauchmelder ist der jeweilige Eigentümer verantwortlich. Die Betriebsbereitschaft der Geräte hingegen hat der unmittelbare Besitzer (bei Mietwohnungen der Mieter) sicherzustellen, es sei denn, der Eigentümer hat diese Verpflichtung selbst übernommen. Die Wartung sollte mindestens einmal jährlich durchgeführt werden. Dabei sollte das akustische Warnsignal durch Betätigung der Prüftaste getestet und die Raucheindringöffnung von Verschmutzungen befreit werden. Batterien müssen spätestens dann ausgetauscht werden, wenn von dem Gerät aus eine Batteriestörmeldung ertönt.

Es dürfen nur Rauchmelder nach DIN EN 14604 mit einer entsprechenden CE Kennzeichnung verwendet werden. Dabei ist es egal, ob die Geräte untereinander vernetzt oder batteriebetrieben sind, letzteres ist völlig ausreichend. Die Rauchmelder sollten jedoch so angebracht werden, dass der Brandrauch sie ungehindert erreichen kann. Im Regelfall empfiehlt sich die Anbringung mittig im jeweiligen Raum unter der Decke.

Zugelassene Rauchmelder sind für wenig Geld im Fachhandel oder in Baumärkten erhältlich.

## Neue Kühlschränke mit Energieeffizienzklasse für den Klimaschutz

Die StädteRegion investiert in Energieeffizienz: Ab sofort erhalten einkommensschwache Haushalte einen Zuschuss von 100 € beim Kauf eines effizienten Kühlschranks. Das Kühlschrankprogramm ist gekoppelt an das Beratungsprojekt „Stromspar-Check“, das in der StädteRegion seit 2009 sehr erfolgreich vom Rheinischen Verein für katholische Arbeiterkolonien e. V. als regionalem Partner der Caritas angeboten wird. Bis heute haben rund 1.500 städteregionale Haushalte am Stromspar-Check teilgenommen.

### Zuschussmodell der StädteRegion ist angelaufen

Neben der Beratung werden Soforthilfen wie abschaltbare Steckerleisten und Energiesparlampen kostenlos eingebaut. Die durchschnittliche Energieeinsparung liegt pro Haushalt bei rund 140 € pro Jahr. Mit Hilfe des Zuschuss sollen die Stromkosten weiter verringert und die Haushalte entlastet werden. „Ein Kühlschrank der Energieeffizienz-Klasse A++ verbraucht im Vergleich zu älteren Modellen im Schnitt 200 kWh weniger Strom im Jahr. Das sind jedes Jahr rund 50 € an Stromkosten, die eingespart werden können“, erklärt Mareike Buttstädt, Leiterin der

Stabsstelle Klimaschutz der StädteRegion Aachen.

Wer den Zuschuss für ein effizientes Kühlgerät erhalten möchte, muss einige Teilnahmebedingungen erfüllen. Grundvoraussetzung ist eine Teilnahme am Stromspar-Check und ein mindestens 10 Jahre altes Kühlgerät im Haushalt. Das neue Kühlgerät muss bei einem Fachhändler in der Region erworben werden und mindestens der Energieeffizienzklasse A++ entsprechen sowie eine jährliche Einsparung von mindestens 200 kWh gegenüber dem Altgerät erzielen. Zu guter Letzt muss dann noch ein Nachweis erbracht werden, dass das alte Gerät über den Rheinischen Verein für Katholische Arbeiterkolonien e. V. fachgerecht entsorgt wurde. „Wir sind überzeugt“, sagt Buttstädt, „dass der Zuschuss eine sinnvolle Investition ist.“ Schließlich profitieren viele davon: die Umwelt, Hersteller und Händler von Kühlschränken und natürlich – der Verbraucher.

Wer am Stromspar-Check und dem Zuschuss interessiert ist, kann sich beim Rheinischen Verein für Katholische Arbeiterkolonien e. V., Walter Moede, anmelden unter: wmoede@rhein-verein.de oder Telefon: 0241 - 94352807.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

# DRK Tagespflege im Seniorenwohnpark Breite Straße

Die Tagespflege bietet Senioren einen abwechslungsreichen Tagesablauf, kreative Beschäftigung, Spaziergänge, Spiele, kleine Ausflüge, Musik und Tanz. Unser geschultes Personal leistet Hilfestellung bei der erforderlichen Pflege. Gemeinsame Mahlzeiten runden den Tag ab. Auf Wunsch holt ein speziell eingerichteter Fahrdienst unsere Gäste ab und bringt sie abends wieder sicher nach Hause.

### Beratung + Anmeldung:

Tagespflege **Tel. 02401/6063864**  
DRK Pflegedienst **Tel. 02401/60139-0**  
www.drk.ac - Mail: pflege.baesweiler@drk.ac

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 20.30 Uhr  
jeden 2. + 4. Sa. im Monat 8.00 - 15.00 Uhr

„Sofern eine Pflegestufe vorliegt, sind die Kosten mit der Kasse abrechenbar. Wir beraten und informieren Sie gerne.“







## Campbox am CarlAlexanderPark

Von Mai bis September besteht für Familien, Kinder und Jugendliche in Begleitung sowie Vereine aus Baesweiler wieder die Möglichkeit, die Campbox am CarlAlexanderPark anzumieten. Die Campbox aus zwei umgebauten Seecontainern mit Aufenthaltsraum, Teeküche, WC-

Anlage und Lagerraum ist behindertengerecht gebaut und kann mit dem Rollstuhl über Rampen befahren werden. Unmittelbar an der Campbox befindet sich eine Feuerstelle mit Sitzbänken.

Sollte der eine oder andere Regen-

trophen vom Himmel fallen, bietet eine überdachte Terrasse Schutz.

50,00 € (30,00 € Nutzungsentschädigung und 20,00 € für Einweisung und Abnahme) pro Übernachtung müssen Mieter der Campbox entrichten, weitere 50,00 € Kauti-

müssen hinterlegt werden. Für die Reinigung nach der Nutzung und für die Entsorgung des Abfalls sind die Mieter selbst verantwortlich. Anmeldungen sind bei Frau Michaela Kortz vom Schul-, Sport- und Kulturamt unter 02401/800276 möglich.

## Euregio Tage am CarlAlexanderPark

Nach dem überaus erfolgreichen Picknickwochenende im CarlAlexanderPark veranstaltet die Norbert Junge GmbH -Junge Kreativ-in diesem Jahr erneut einen Event für die ganze Familie.

Am 21. und 22. September 2013 schaffen Aussteller mit ihren „euregionalen Produkten“ aus der Dreiländereckregion eine Flaniermeile, auf der sie die Möglichkeit haben ihre Produkte und Dienstleistungen einem breiten Publikum vorzustellen.

An den Ständen auf dem CarlAlexanderPark präsentieren Künstler und Kunsthandwerker Schönes aus Holz und Wolle, hübsche Keramikwaren und Dekorationen für Haus und Garten, aber auch Mützen, Schals, und Spielzeug. Hochwertige Handelsware rundet das Angebot ab. Kurz gesagt: Ein Markt mit kreativem Flair.

Da viel Stöbern hungrig und durstig macht, kann sich der Besucher auf einer kulinarischen Entdeckungsreise durch die Dreiländereckregion

bei Wein und Käse aus der Parkstad Limburg; Ardenner Schinken, Wäffeln, Pralinen aus der Provinz Lüttich und nicht zuletzt Reibekuchen und Sauerbraten aus der Städteregion Aachen, von der Vielfalt der regionalen Küche überzeugen. Entsprechende Belustigungen für die Kleinsten dürfen natürlich nicht fehlen.

Auch die örtlichen Handwerks- und Industriebetriebe können auf die Vielfalt ihrer Arbeiten und Produkte hinweisen. Es besteht die Möglichkeit, durch persönliche Gespräche und der Ausgabe von Flyern und Visitenkarten auf ihre Betriebe aufmerksam zu machen. Selbstverständlich können die Aussteller auch ihre Produkte an einem eigenen Stand zum Verkauf anbieten. Interessenten können sich ab sofort bei der Norbert Junge GmbH -Junge Kreativ- bewerben und informieren, entweder über die Website [www.junge-kreativ.com](http://www.junge-kreativ.com) oder per Email unter [info@junge-kreativ.com](mailto:info@junge-kreativ.com) und nicht zuletzt telefonisch unter der Rufnummer 02401 8048877.

## Fahrservice zum Bergplateau im CarlAlexanderPark startet wieder

Am Sonntag, 05. Mai 2013, wird der vom Deutschen Roten Kreuz angebotene kostenlose Fahrdienst für ältere und gehbehinderte Menschen zum Bergplateau wieder aufgenommen.

Er wird in den Sommermonaten jeden ersten Sonntag im Monat in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr angeboten. Treffpunkt ist der Parkplatz im Bereich des Bergfoyers (rotes Gebäude).

Anmeldungen nimmt das Deutsche Rote Kreuz unter der Telefonnummer 02405-6039300 oder die Stadt Baesweiler unter der Telefonnummer 02401-8000 entgegen.

**Neue Beratungsstelle und doch schon 30 Jahre im Dienste der Menschen in Baesweiler**  
**DRK Pflegedienst**

*Wir beraten Sie gerne*

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Tagespflege
- Krankenfahrten



Heike Wacht  
Pflegedienstleitung



Marlene Behrendt  
Verwaltung

Kückstraße 41  
Tel. 02401 / 601 39 - 0  
Fax 02401 / 601 39 - 29  
[www.drk.ac](http://www.drk.ac)  
[pflge.baesweiler@drk.ac](mailto:pflge.baesweiler@drk.ac)



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## CAFÉ CAP LEON

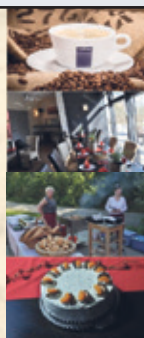
Das Schönmwetter-Café

**Besuchen Sie uns im CarlAlexanderPark**

- Kaffeespezialitäten von Lavazza
- Tee von Whittington
- Hausgemachte Kuchen und Torten
- Eis am Stiel, Kaltgetränke und vieles mehr

Öffnungszeiten für April bis Ende September  
Mo, Di 16-19 h - Fr 17-19 h - Sa 14-19 h - So 11-19 h  
Ist unser Café gut besucht, dann auch bis 21 h

**IHR TEAM VOM CAFÉ CAP LEON**  
02401/607488 o. 0151/14380107 - [www.cap-leon.de](http://www.cap-leon.de)





# KULTUR LIVE

## Auszug aus dem Veranstaltungskalender (01.05.2013 - 04.06.2013)\*

### Brauchtumpflege:

**01.05.2013**

Maiwecken; Blasmusikkapelle Siebenbürgen Setterich und Trommler- und Spielverein Setterich

**03.05.2013**

Frühjahrsversammlung der St. Laurentius Schützenbruderschaft Puffendorf

**09.05.2013**

Königsvogelschuss der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Setterich; Schießplatz Andreasschule

**10.05. - 13.05.2013**

Kirmesveranstaltungen der St. Hubertus Schützenbruderschaft Beggendorf; ewv-Bürger-Halle Beggendorf

**17.05. - 21.05.2013**

Pfingstkirmes der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Setterich; Festzelt am Rathaus

**24.05. - 27.05.2013**

Kirmes des Junggesellenvereins Baesweiler; Zelt/Kirmesplatz

**30.05.2013**

Vogelschuss der St. Hubertus Schützenbruderschaft Beggendorf

**30.05.2013**

Vogelschuss der St. Laurentius Schützenbruderschaft Puffendorf

**01.06.2013**

Vogelschuss der St. Josef Schützenbruderschaft Loverich e.V.; Kath. Grundschule Loverich

### Sonstiges:

**03.05.2013**

St. Florianfeier der Freiwilligen Feuerwehr Beggendorf

**04.05. - 05.05.2013**

Sommerfest der KG Narrenzunft, CAP

**04.05.2013**

Floriansfeier der Freiwilligen Feuerwehr, Löschzug Puffendorf

**08.05.2013**

Mitgliederversammlung der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Setterich; Kath. Pfarrheim

**09.05. - 12.05.2013**

Freundschaftsfest (Kermes) des Türk. Integrations- und Bildungsvereins; Moschee Wolfsgasse

**11.05.2013**

Blumeneinkaufstag der Gartenbau- und Siedlergemeinschaft Setterich; Rathausvorplatz Setterich

**11.05.2013**

Besichtigungsfahrt nach Zweibrücken des Geschichtsvereins Setterich

**15.05.2013**

Wortgottesdienst mit anssl. gem. Beisammensein der Kath. Frauengemeinschaft Setterich; Kath. Kirche/Kath. Pfarrheim

**16.05.2013**

Fahrradtour der St. Josef Schützenbruderschaft Loverich e.V.

**18.05.2013**

Halbtagsfahrt des Invaliden- und Seniorenvereins Setterich

**19.05. - 20.05.2013**

Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Oidtweiler

**25.05.2013**

Gemeindefest auf dem Kirchvorplatz Loverich

**02.06.2013**

Sommerfest der Arbeiterwohlfahrt; In der Schaf

\*) Die Vereinstermine wurden der Stadt Baesweiler von den Interessengemeinschaften der Ortsvereine zur Verfügung gestellt.

## Kommunales Kino Erwachsene

Dienstag,

**14.**

Mai 2013,  
19.00 Uhr,

Burg Baesweiler

### Dark Shadows

Ein Vampir wird nach 200 Jahren aus seinem Sarg befreit und findet sich in den 1970er-Jahren wieder. Er will den heruntergekommenen Zustand seines Familienclans wieder herstellen und zugleich eine junge Frau für sich gewinnen, in der er seine verlorene große Liebe wieder-erkennt. Dabei steht ihm eine Hexe im Weg, die ihn einst aus verschmähter Liebe zum Vampir-Dasein verdammt.

Dienstag,

**28.**

Mai 2013,  
19.00 Uhr,

Burg Baesweiler

### Snow White and the Highlands

Als die grausame Königin Ravenna erfährt, dass die junge Snow White sie nicht nur an Schönheit übertrifft, sondern auch dazu bestimmt ist, das Königreich zu führen, scheint Snow Whites Schicksal besiegelt: Ravenna heuert den Huntsman an, um die Prinzessin zu töten. Snow White kämpft verzweifelt um ihr Leben. Von ihrer Tapferkeit beeindruckt, ermutigt der Huntsman sie, ihrer Bestimmung zu folgen und den Kampf gegen die böse Königin aufzunehmen....

Bestimmung zu folgen und den Kampf gegen die böse Königin aufzunehmen....

**Kinder und Jugendliche 1,50 Euro pro Film  
Erwachsene 2,50 Euro pro Film**

## Sammlung für das Müttergenesungswerk 2013

Die diesjährigen Sammlungen für das Deutsche Müttergenesungswerk finden in der Zeit vom 30.04. bis 24.05.2013 statt.

Durch Ihre Spende kann das Müttergenesungswerk die Kurangebote für Mütter, aber auch für Mütter mit ihren Kindern finanziell unterstützen, um deren Gesundheit auf Dauer zu stabilisieren.

Mit der Durchführung der Haussammlung werden Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums betraut, die Sie - mit entsprechenden Ausweisen ausgestattet - besuchen werden. Nehmen Sie die Sammlerinnen und Sammler freundlich auf und helfen Sie dem Müttergenesungswerk mit einer Spende.

## Die Stadt Baesweiler lädt zur traditionellen Radwanderung ein

**Wann:** Donnerstag (Christi Himmelfahrt)  
09.05.2013

**Beginn:** 10.00 Uhr

**Treffpunkt:** Realschule Setterich

Jeder Teilnehmer erhält kostenlose Getränke auf der Strecke und eine Gulaschsuppe am Ziel im Sportpark.

Es wäre schön, wenn auch in diesem Jahr wieder viele Radler dabei wären.



Ihr

Dr. Willi Linkens  
Bürgermeister

## Grün Heizung · Sanitär · Elektro U.G.

Heizung-, Elektro-, Sanitär- + Solarpumpen  
Öl- + Gasfeuerungen, Wärmepumpen

**KUNDENDIENST**

Breite Straße 3

52499 Baesweiler

Tel. 02401/7390 - Fax 939208



# Pünktlich zum Tanz in den Frühling strahlte die Sonne

**Helmut Franken verabschiedete sich gerührt von „seinen“ Seniorinnen und Senioren und sagte auch „DANKE“.**



Rund 100 Seniorinnen und Senioren waren der Einladung der Stadt Baesweiler zum traditionellen Tanz in den Frühling am 14. April gefolgt. Die Sonne erhellte die Mehrzweckhalle Grabenstraße als der Alleinunterhalter Werner Kieslich zum Tanz aufspielte. Das Team der AWO Baesweiler hatte in bekannter Manier ihr über die Stadtgrenzen hinaus bekanntes Kuchenbuffet gezaubert.

Jürgen Burghardt, 2. stellvertretender Bürgermeister, und der Beigeordnete Frank Brunner begrüßten die Seniorinnen und Senioren und dankten dem langjährigen Seniorenbeauftragten Helmut Franken für die abemals hervorragende Organisation des Seniorentanztees gemeinsam mit den anderen Mitarbeitern des Sozialamtes. Leider mussten sie verkünden, dass der Seniorenbeauftragte ab 1. Mai 2013 die Freistellungsphase seiner Altersteilzeit beginnt und dies somit der letzte von ihm organisierte Tanztee gewesen sei.

Herr Brunner dankte ihm für seine geleistete Arbeit zum Wohle der Baesweiler der Seniorinnen und Seniorinnen, die stets von großem

Engagement, einem offenen Ohr und besonderer Kreativität geprägt war. Die Seniorinnen und Senioren bestätigten dies mit einem tosenden Beifall.

Helmut Franken verabschiedete sich gerührt von „seinen“ Seniorinnen und Senioren und betonte, dass ihm die Tätigkeit als Seniorenbeauftragter der Stadt Baesweiler sehr viel Freude bereitet hätte.

Als Showeinlage für den Tanztee hatte die Stadt Baesweiler die Seniorentanzgruppe 60+ der Tanzschule Ars Vivendi aus Baesweiler eingeladen.

**Der nächste Tanztee findet im Rahmen der diesjährigen Seniorenwoche statt, und zwar am 1. September 2013. Die Seniorenwoche findet vom 1. bis 7. September 2013 statt.**



**Burg Setterich**  
WOHN- & PFLEGEHEIM MARIA HILF  
BAESWEILER

## Veranstaltungen:

**07.05. Maifeier ab 15.00 Uhr**  
mit Kaffee, Kuchen und Maibowle,  
Musik und Tanz

**21.05. Schützenproklamation ab 18.00 Uhr**  
im Innenhof

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Wohn- und Pflegeheim Maria Hilf Burg Setterich in Baesweiler mit den Wohnformen **Vollstationär, Kurzzeit- und Verhinderungspflege** verfügt über Einzel- und Doppelzimmer. Das hauseigene Restaurant „Burgstübchen“ verpflegt Sie an 365 Tagen im Jahr – im Stadtgebiet Baesweiler auch über den Mobilen Mittagstisch. Für Besichtigungen und Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

## Maria Hilf Burg Setterich GmbH

An der Burg 1 · 52499 Baesweiler · Tel. 02401 600-1  
Fax 02401 600-278 · E-Mail: [info@burgsetterich.de](mailto:info@burgsetterich.de)  
Internet: [www.burgsetterich.de](http://www.burgsetterich.de)

**Lebensfreude kennt kein Alter.**

## Herzliche Einladung zum Bürgercafé mit Seniorenforum zum Thema "Leben und Wohnen von Seniorinnen und Senioren in unserer Stadt!"



Zahlreiche Informationen –  
aber keine langen  
Vorträge  
Kaffee/ Tee / Kuchen

**Donnerstag, 6. Juni 2013,  
15 bis 17 Uhr,  
Bürgerbegegnungsstätte "Haus Setterich"**

In gemütlicher Runde lernen Sie Einrichtungen und  
Vereine von und für Seniorinnen und Senioren aus Baesweiler kennen.

Wir freuen uns auch auf Ihre Ideen, wie das Leben von Seniorinnen und Senioren  
weiter verbessert werden kann.

Die Cafeteria wird von der Katholischen Frauengemeinschaft Setterich organisiert.



**Veranstaltungen****30.04.2013 bis 04.06.2013****vhs****Nordkreis  
Aachen**

Wann ?	Was ?	Wo ?
30.04.2013	Lotta zieht aus: Kinder brauchen Grenzen	Alsdorf, Familienzentrum Annapark, Willy-Brandt-Ring 2
02.05.2013	Zuschneiden, Nähen, Ausbessern, Ändern für Anfänger/-innen und Fortgeschrittene	Baesweiler, Gymnasium, Otto-Hahn-Str. 16-18, Raum 3001
04.05.2013	Chinesisch für Anfänger/-innen - Teil II (A1)	Herzogenrath-Mitte, VHS-Geschäftsstelle, Erkenstr. 1, Raum 1
04.05.2013	Türkisch für den Urlaub - Wochenendkurs	Herzogenrath-Mitte, VHS-Geschäftsstelle, Erkenstr. 1, Raum 1
07.05.2013	ZUMBA Fitness	Baesweiler, VHS, Roskaul 5, Raum 1
07.05.2013	Vortrag: Hauptwerke aus den Kirchenschätzen in NRW	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 0.7
07.05.2013	Gesund durch Schüssler-Salze	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 0.7
08.05.2013	Zandunga® Fitness für Einsteiger/-innen	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 2.4
08.05.2013	Erstellen und Gestalten eines Fotobuchs	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 1.11
11.05.2013	Beziehungen pflegen und neue Kontakte knüpfen mit Skype, Facebook, Twitter & Co.	Herzogenrath-Mitte, VHS-Geschäftsstelle, Erkenstr. 1, EDV-Raum
11.05.2013	Niederländisch am Samstag für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse (A1)	Herzogenrath-Mitte, VHS-Geschäftsstelle, Erkenstr. 1, Raum 2
15.05.2013	Ein Seepferdchen für Oskar Über den Umgang mit Kinderängsten	Baesweiler-Setterich, Ev. Familienzentrum, Hans-Böckler-Str.
16.05.2013	Autogenes Training und Progressive Muskelentspannung	Baesweiler, VHS, Roskaul 5, Raum 1
16.05.2013	Auf dem Weg zur Inklusion - eine Herausforderung für alle	Herzogenrath-Mitte, Gymnasium, Raum B 101
21.05.2013	Excel Spezial: Formeln und Funktionen mit Excel 2010	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 1.11
23.05.2013	Filzen für Eltern und Kinder ab 5 Jahren	Baesweiler, Familienzentrum der Städteregion, Kleine Forscher
03.06.2013	Lernen am eigenen Tablet	Alsdorf, VHS Geschäftsstelle, Übacher Weg 36, Raum 1.11
04.06.2013	Pasta - mal vegetarisch	Herzogenrath-Merkstein, Europaschule, Am Langenpfehl 8, Küche

**VHS Nordkreis Aachen:  
Integrationskurse in Baesweiler**

Im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge startete die VHS Nordkreis Aachen erstmalig 2007 einen Integrationskurs in den Räumen der VHS-Geschäftsstelle Roskaul 5 in Baesweiler. Es folgten bisher weitere fünf. Der jetzt laufende Kurs mit 17 Teilnehmer/-innen aus unterschiedlichen Herkunftsländern endet nach einer Vorbereitungszeit von 660 Unterrichtsstunden am 04.05.2013 mit der Prüfung zum Thema „Leben in Deutschland“ (Einbürgerungstest) und dem Deutsch-Test für Zuwanderer (allgemein bekannt unter B1-Sprachenprüfung).

Geprüft wird im Rahmen des Deutsch-Tests für Zuwanderer in folgenden Kategorien:

- Hören/Lesen ● Schreiben ● Sprechen

Die Prüfungen erfolgen an zwei Tagen (1. Tag schriftlich; 2. Tag mündlich). Der Einbürgerungstest umfasst 33 Fragen, von denen mindestens 17 richtig beantwortet werden müssen.

**Allgemeine Informationen zu Integrationskursen**

Die Zugangsvoraussetzungen zur Teilnahme an einem Integrationskurs sind wie folgt vorgegeben:

- Spätaussiedler/-innen mit einem Berechtigungsschein
- Migranten/-innen mit einer Verpflichtung durch die Ausländerbehörde oder das Jobcenter
- Bürger/-innen mit einer Zulassung durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

In Ausnahmefällen können Interessenten/-innen, die diese Bedingungen nicht erfüllen, als „Selbstzahler“ an einem Integrationskurs teilnehmen. Die Gebühr pro Modul (100 Unterrichtsstunden) beträgt 294,- €. Je nach Einkommen kann der/die Teilnehmende von den Lehrgangsgebühren befreit werden.

Vorausgehend für eine Teilnahme an einem Integrationskurs ist ein Erstgespräch mit Beratung und einem Einstufungstest, bestehend aus einem schriftlichen und einem mündlichen Teil. Das Gesamtergebnis entscheidet über die Zuweisung zu einem allgemeinen Integrationskurs (600 UE Sprachkurs + 60 UE Kurs „Leben in Deutschland“) oder einem Förderkurs (900 UE Sprachkurs + 60 UE Kurs „Leben in Deutschland“).

Mit erfolgreichem Abschluss der Prüfungen erhalten die Teilnehmenden vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge das Integrations-Zertifikat. Dieses Dokument kann z. B. die Wartezeit auf Einbürgerung um ein Jahr verkürzen und dient ebenfalls zur Festigung des Aufenthaltsstatus.

Die VHS Nordkreis Aachen plant zum 01.07.2013 den Beginn eines neuen Integrationskurses in Baesweiler. Der Unterricht findet von montags bis freitags zwischen 8:50 Uhr bis 12:20 Uhr statt. Während der allgemeinen Schulferien findet kein Unterricht statt. Anmeldungen nimmt jede VHS-Geschäftsstelle entgegen. Gerne können Sie sich auch direkt an die zuständige Fachbereichsleiterin Waltraud Pennartz unter Tel. 02405 4258176 wenden.

**Zu allen Kursen ist eine Anmeldung erforderlich!**

Tel. Alsdorf: 02404/9063-0 – Tel. Baesweiler: 02401/93002-0  
Tel. Herzogenrath: 02406/666411 – Tel. Würselen: 02405/4258175

**Anmeldung auf unserer Homepage:**

[www.vhs-nordkreis-aachen.de](http://www.vhs-nordkreis-aachen.de) – e-mail: [info@vhs-nordkreis-aachen.de](mailto:info@vhs-nordkreis-aachen.de)



**UHL-Service**  
Schlüssel \* Stempel \* Schilder  
Pokale \* Gravuren \* Sicherheitszylinder  
\*\*\* Schlüssel-Notdienst \*\*\*

**Sicherheits-Fachgeschäft**  
Schlüsseldienst

Jülicher Straße 57-59  
Telefon: 02451 / 41188 - Fax: 47289  
email: [uhl-service@t-online.de](mailto:uhl-service@t-online.de)  
**52531 Übach-Palenberg**



**KANZLEI ENGELN**

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Arnold-Sommerfeld-Ring 36

52499 Baesweiler

Tel. 0 24 01 / 80 98 - 0

Fax 0 24 01 / 80 98 99

E-mail: [info@kanzlei-engelen.de](mailto:info@kanzlei-engelen.de)Internet: [www.kanzlei-engelen.de](http://www.kanzlei-engelen.de)**Günter Engelen**

Steuerberater

**pfeifer**  
**GAS-SANITÄR-HEIZUNGSBAU**

Ausführung von: • Neubauten  
über 30 Jahre • Reparaturen und Wartungen  
• Altbausanierungen  
• Gas- und Ölfeuerungs wartungsdienst

**Unser NOTRUFSERVICE steht Ihnen an 365 Tagen im Jahr TAG und NACHT zur Verfügung.**

**! NEU ! NEU ! NEU ! NEU ! NEU !**

**Wir sind zertifiziert nach § 61 LWG NRW zur Durchführung der Dichtheitsprüfung der Abwasseranschlüsse**  
Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Wilhelm-Röntgen-Str. 5 • 52499 Baesweiler-Gewerbegebiet  
Tel.: 0 24 01 / 91 90 - 0 • Fax: 91 90 22  
[www.pfeifer-heizung-sanitaer.de](http://www.pfeifer-heizung-sanitaer.de)



## Bald beginnt wieder die Grillsaison

Grillen macht Spaß, kann aber bei Unachtsamkeiten auch gefährlich werden. Mit ein wenig Vorsicht steht jedoch einem sicheren Grillvergnügen nichts im Weg. Ein Grillabend im Garten ist für viele der Inbegriff von Sommer. Leider passieren jedes Jahr viele Grillunfälle, die durch ein paar Verhaltensregeln vermeidbar wären:

- Verzicht auf Brandbeschleuniger.
- Brennbar Flüssigkeiten wie Spiritus, Benzin, Petroleum oder Öl können gefährliche Stichflammen verursachen. Verwenden Sie Grillanzünder, um die Kohle zum Glühen zu bringen.
- Halten Sie Kinder vom Grill fern. Richten Sie eventuell mit einem Seil eine kinderfreie Zone um den Grill ein.
- Lassen Sie den Grill niemals ohne Aufsicht.
- Stellen Sie den Grill kippsicher in ausreichender Entfernung zum Haus, zu Büschen und brennbaren Objekten auf.
- Ein windgeschützter Platz schützt vor Funkenflug.
- Stellen Sie für alle Fälle einen Eimer Wasser in die Nähe des Grills.
- Vorsicht ist auch an öffentlichen Grillplätzen geboten.
- Löschen Sie das Grillfeuer sorgfältig. Selbst Stunden nach dem Grillen kann die unter der Asche versteckte Glut noch heiß sein.

Wenn Sie diese Hinweise beachten, steht Ihrem Grillvergnügen nichts mehr im Wege.

## Was tun bei Gasgeruch?

Erdgas riecht - dank des beigemischten Duftstoffs - so intensiv, dass selbst kleinste Gasmengen wahrgenommen werden. Schlägt Ihre Nase also Alarm, ist das noch kein Grund zur Panik. Bleiben Sie ruhig und beachten Sie die folgenden Punkte:

## Keine Flammen, keine Funken!

Riecht es nach Gas, ist offenes Feuer tabu. Also Zigaretten aus, kein Feuerzeug und keine Streichhölzer benutzen. Auch an elektrischen Geräten können Funken entstehen. Deshalb: Licht- und Geräteschalter nicht mehr betätigen, keine Stecker aus der Steckdose ziehen und kein Telefon oder Handy im Haus benutzen.

## Fenster auf!

Frische Luft senkt die Gaskonzentration im Raum. Wenn möglich, Kellerfenster von außen öffnen. Wichtig: Auf keinen Fall die Dunstabzugshaube oder einen Ventilator einschalten. Hier kommt es zur Funkenbildung.

## Gashahn zu!

Schließen Sie die Absperrvorrichtungen der Gasleitungen.

## Mitbewohner warnen!

Warnen Sie Ihre Mitbewohner (wichtig: klopfen, nicht klingeln!) und verlassen Sie so schnell wie möglich das Haus.

## Bereitschaftsdienst anrufen - von außerhalb des Hauses!

Der Bereitschaftsdienst Ihres Gasversorgungsunternehmens ist rund um die Uhr für Sie erreichbar und sehr schnell zur Stelle. Wichtig: Beim Telefon oder Handy können Funken entstehen. Also nur von außerhalb anrufen!

## Ungezähmt. Der neue CLA.

Feiern Sie mit uns eine neue Fahrzeugklasse.

- Erleben Sie avantgardistisches Design gepaart mit hoher Fahrdynamik.
- Luftwiderstand zwecklos: neuer Aerodynamik-Weltrekord<sup>1</sup> für Serienautomobile.
- Sicherheit serienmäßig dank COLLISION PREVENTION ASSIST und ATTENTION ASSIST.
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote.

## Kommen Sie zur Probefahrt.



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 8,4-5,3/4,9-3,6/6,2-4,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 144-109 g/km; Effizienzklasse: C-A+. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. Abbildung enthält Sonderausstattungen. <sup>1</sup>Stand: 02/2013.  
Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70372 Stuttgart

## Autohaus Zittel KG

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf, Service und Vermittlung

ALLSDORF: Linnicher Straße 203 • Tel. 024 04/94330 • Fax 94 3330  
ESCHWEILER: Rue de Wattrelos 8-10 • Tel. 024 03/87020 • Fax 87 02 30  
AMG-CENTER • [www.mbzittel.de](http://www.mbzittel.de)



## Feuerwehreinsätze

### 21.03.2013, 13.00 Uhr, Bergmannsweg - Gaseinsatz

Gegen 13.00 Uhr wurde die Feuerwehr Baesweiler unter dem Stichwort „Gasgeruch“ zu einem Einsatz im Bergmannsweg alarmiert. Alarmiert wurden die Löschzüge Baesweiler, Oidtweiler und der Bereich Bauhof.

Vor Ort stellte sich heraus, dass Einbrecher in einem Neubau im Bergmannsweg die Gasleitung angesägt hatten. Das gesamte Gebäude stand unter Gas. Durch die Feuerwehr wurden alle Fenster und Türen zum Lüften und Ableiten des Gases geöffnet und die Gaskonzentration gemessen.

Der Energieversorger sperrte kurzfristig von außen den Gasanschluss und führte ebenfalls Messungen durch.

Nach dem das Erdgeschoss gasfrei war, wurde im Dachgeschoss noch eine hohe Gaskonzentration festgestellt, die sodann mit einem Be- und Entlüftungsgerät abgesaugt wurde.

Im Einsatz waren insgesamt 23 Einsatzkräfte. Der Einsatz endete gegen 15.00 Uhr. Einsatzleiter war der Wehrführer Hans-Josef Hermanns.

### 26.03.2013, 08.09 Uhr, Kolpingstraße - Brand eines Gartenhauses

Um 08.09 Uhr wurde die Feuerwehr Baesweiler zum Brand eines Gartenhauses in der Kolpingstraße alarmiert. Beim Eintreffen der Feuerwehr an der Einsatzstelle stand ein hinter dem Wohnhaus befindliches, frei stehendes Gewächshaus in Flammen.

Durch die Garage des Wohnhauses wurde eine Löschleitung bis zum Brandobjekt verlegt. Das Gewächshaus wurde sodann mit einem C-Rohr gelöscht.

Im Einsatz waren 10 Feuerwehrleute des Löschzuges Loverich-Floverich unter der Leitung von Pascal Clermont. Der Einsatz war gegen 9.00 Uhr beendet.

### 13.04.2013, 13.00 Uhr, Carlstraße - Gasgeruch

Gegen 13.00 Uhr wurde die Feuerwehr Baesweiler zu einem Einsatz in der Carlstraße alarmiert, da die Bewohner Gasgeruch im Haus wahrgenommen hatten.

Im Gebäude (Keller und Treppenhaus) konnte zwar ein undefinierter Geruch festgestellt werden, allerdings handelte es sich dabei nicht um Gas. Der Keller wurde durch einen Trupp unter Atemschutz mit Messgerät ohne Feststellung einer Gaskonzentration abgesucht. Messungen durch den Gasversorger ergaben das gleiche Ergebnis. Daraufhin wurde das gesamte Gebäude abgesucht, aber auch hier ohne Feststellung.

Im Einsatz waren 30 Feuerwehrleute der Löschzüge Baesweiler, Beggendorf und Oidtweiler unter der Einsatzleitung von Michael Konheiser. Darüber hinaus war - neben dem Notdienst des Gasversorgers, der Polizei sowie dem Rettungsdienst - auch die komplette Wehrführung vor Ort. Der Einsatz war gegen 14.00 Uhr beendet.

## Wehrübung der Freiwilligen Feuerwehr Baesweiler

Am Samstag, dem 16.03.2013, fand auf dem Gelände der Firma Glückauf-Reisen am Klärwerk in Baesweiler-Setterich eine Wehrübung statt. Wehrführer Hans-Josef Hermanns und der Leiter des Löschzuges Baesweiler, Dirk Grein, arbeiteten für diese Übung folgendes Szenario aus:

In der Werkstatt- und Fahrzeughalle des Betriebes ist es bei einem Bus, der über der Montagegrube stand, durch einen technischen Defekt zu einem Brand gekommen. Der Brand wurde erst spät bemerkt und dadurch auch die Feuerwehr erst sehr spät gerufen.

Laut Alarm- und Ausrückeordnung wurden durch die Leitstelle der StädteRegion Aachen die Löschzüge Setterich, Puffendorf und Loverich-Floverich zuerst alarmiert. Beim Eintreffen der ersten Löschzüge wurde durch den Einsatzleiter die Lage erkundet; erste Löschmaßnahmen wurden eingeleitet. Durch den Brand war die Fahrzeughalle sehr stark verraucht. Außerdem waren weitere acht Busse in der Fahrzeughalle abgestellt. Daher wurden durch die Einsatzkräfte die noch nicht in Brand geratenen Busse aus der Fahrzeughalle herausgeführt.

Da durch die Löscharbeiten die Löschwasserversorgung nicht mehr ausreichte und weitere Atemschutzgeräteträger benötigt wurden, wurde durch den Einsatzleiter über die Leitstelle der StädteRegion Aachen eine Nachalarmierung der Löschzüge Baesweiler, Oidtweiler und Beggendorf vorgenommen. Nach dem Eintreffen dieser Löschzüge wurde eine zusätzliche Löschwasserversorgung von der benachbarten Kläranlage aufgebaut.

Die Dacheindeckung der Fahrzeughalle drohte in Brand zu geraten, da das Dach aus Metall ist und durch das Feuer sehr stark erhitzt wurde. Auf dem Dach befindet sich eine Photovoltaikanlage. Die Drehleiter wurde in Stellung gebracht und kühlte mit dem Wenderohr die sogenannte Dachhaut.

An der Übung waren 88 Einsatzkräfte beteiligt. Nach Übungsende wurde eine kurze Nachbesprechung mit den Beteiligten durchgeführt.

Die Stadt Baesweiler bedankt sich ausdrücklich bei der Freiwilligen Feuerwehr und der Firma Glückauf-Reisen, dass die Übung in dieser Form stattfinden konnte.



**Versicherungsmakler Slotara**  
zertifizierter KV & bAv Experte DMA

**Hans- Jürgen Slotara**

Reyplatz 1  
52499 Baesweiler  
Telefon: 02401- 4750  
Telefax: 02401- 4868  
Handy: 0177- 70 70 855  
eMail: info@versicherungsmakler-slotara.de  
Internet: www.versicherungsmakler-slotara.de

## Ihr Pflegedienst für Baesweiler / Geilenkirchen / Übach-Palenberg

**Zur Verstärkung  
unseres Teams  
suchen wir ab sofort  
examiniertes Fachpersonal  
auf 400 EUR-Basis / halbtags.  
Schriftliche Bewerbung  
bitte an PDL Antje Birka.**

**Tel. (02451) 657 15**  
Friedlandplatz 10  
52511 Geilenkirchen  
[www.ahk-schiewe.de](http://www.ahk-schiewe.de)

Ambulante Häusliche Krankenpflege

*Pflege mit*  *seit 1989*  
*Ein gutes Gefühl*  
**\$ E. Schiewe**





## ... die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Freizeitbades



Mario Kisters



André Weyrich



Gerliese Jansen

Ursula Wiesinger

Weiter geht es in unserer neuen Serie mit den Kolleginnen und Kollegen des Freizeitbades Parkstraße. Im Freizeitbad sind vier „Bade- bzw. Schwimmmeister“, wie sie oft genannt werden, beschäftigt. Die richtigen Berufsbezeichnungen sind Fachangestellte/r und Meister/in für Bäderbetriebe.

Badebetriebsleiter ist **Mario Kisters**. Der 38-jährige zweifache Familienvater aus Setterich ist Meister für Bäderbetriebe. Seit fast 20 Jahre ist er im Freizeitbad beschäftigt. 1993 hat er als Auszubildender zum Schwimmmeistergehilfen begonnen, im Frühjahr 1999 hat er die Prüfung zum geprüften Schwimmmeister abgelegt. Seit August 2002 leitet er das Freizeitbad. Er ist für die Personal- und Verwaltungsangelegenheiten, die Ausbildung der Fachangestellten für Bäderbetriebe, den technischen Ablauf im Bad und die Überwachung des Badebetriebes verantwortlich. „Die Arbeit im Freizeitbad ist sehr abwechslungsreich, man hat viel mit Menschen zu tun und auch technisches und organisatorisches Know-how sind gefragt. Unser Beruf hat Zukunft, denn Fachangestellte und Meister für Bäderbetriebe sind auf dem Arbeitsmarkt rar“, erzählt Mario Kisters.

Organisatorisch gehört das Freizeitbad zum Schul-, Sport- und Kulturamt. „Das Miteinander zwischen Bad und Verwaltung ist hervorragend und auch das Betriebsklima im Kollegium des Freizeitbades ist gut“, sagt Mario Kisters. Unterstützt wird er bei seiner Arbeit von André Weyrich, 26 Jahre, ebenfalls Meister

für Bäderbetriebe, sowie den beiden Fachangestellten für Bäderbetriebe, David Zukunft, 35, und Sven Kreutzfeldt, 26, beide aus Baesweiler.

Der gebürtige Brandenburger **André Weyrich** hat nach seiner Ausbildung bei der Stadtverwaltung Herzogenrath im Juli 2006 im Freizeitbad begonnen. 2009 hat er das Fortbildungsseminar zur Vorbereitung auf die Prüfung zum Geprüften Meister für Bäderbetriebe besucht und diese im Dezember 2010 bestanden. Er hat sein Hobby zum Beruf gemacht, wie er sagt, und erklärt, dass gerade die Vielschichtigkeit den Reiz des „Schwimmmeisterberufes“ ausmacht. „Wir sind Handwerker, Animatoren, Sanitäter und manchmal Verwaltungsmitarbeiter in einem“, beschreibt er seinen Beruf.

„Höchste Priorität hat bei uns natürlich die Sicherheit der Badegäste, deshalb ist die Beckenaufsicht unsere Hauptaufgabe“, erklärt **David Zukunft**, der seit 1995 zunächst als Auszubildender und nun als Fachangestellter für Bäderbetriebe im Freizeitbad beschäftigt ist. „Regelmäßige Fortbildungen in Erster Hilfe sind daher selbstverständlich“, fährt er fort.

**Sven Kreutzfeldt**, der seit 2008 zunächst als Auszubildender und anschließend als Fachangestellter für Bäderbetriebe tätig ist, ergänzt, dass auch die körperliche Fitness sehr wichtig ist: „Wir halten uns neben dem Schwimmen auch mit Laufen, Radfahren oder im Fitnessstudio fit. Besonders reizvoll an seinem Beruf sei die Arbeit mit Kindern, sagt Sven Kreutzfeldt: „Das

(ca. 12 km)

„Ihre



Tour“

von Baesweiler in unseren Biergarten

Öffnungszeiten:

Di - Sa ab 17.00 Uhr - So ab 11.00 Uhr

Mittagstisch von Di - Fr

nur nach Voranmeldung ab 15 Pers.

**Rinkens**  
Hotel • Restaurant  
am Blausteinsee

Fronhoven 70a  
52249 Eschweiler  
Tel. 024 03 / 522 48  
Fax 024 03 / 512 02  
[www.gasthof-rinkens.de](http://www.gasthof-rinkens.de)  
[info@gasthof-rinkens.de](mailto:info@gasthof-rinkens.de)





Sven Kreutzfeldt



David Zukunft

macht Riesenspaß, manchmal ist man sogar Familienersatz für die Kinder.“ Im Bad können Kindergeburtstage gefeiert werden, es gibt den „Badespaß mit Wasserspielgeräten“, „Schwimmen mit Musik“ und natürlich die Wasserrutsche. Außerdem gehört Wassergymnastik zum festen Angebot.

Im Sommer wird das „Schwimmmeisterteam“ um eine Mitarbeiterin verstärkt: **Katharina Gehlen**, 20, aus Baesweiler, wird im August ihre Ausbildung zur Fachangestellten für Bäderbetriebe beginnen.

Dienstälteste Mitarbeiterin im Freizeitbad ist **Ursula Wiesinger**. Die 62 jährige Kassiererin ist bereits seit 24 Jahren dort beschäftigt und schon seit 1975 bei der Stadt Baesweiler tätig. Frau Wiesinger hat großen Spaß an der Arbeit mit den Badegästen, wobei ihr die Kinder besonders am Herzen liegen. „Freundlichkeit und Offenheit sind in unserem Beruf wichtig“, sagt **Gerliese Jansen**, die zweite Kassiererin im Freizeitbad. Die 61 jährige Baesweilerin arbeitet auch schon 11 Jahre im Bad und wechselt sich mit Frau Wiesin-

ger im Schichtdienst an der Kasse ab. Auch ihr macht der Kontakt zu den Badegästen und besonders zu den Kindern viel Freude. „Wir werden von den Kinder oft verwechselt“, schmunzelt Frau Wiesinger und hofft, dass dies nach diesem Bericht seltener vorkommt. „Wir werden das Stadtfino unter die Theke legen und den Kindern bei Bedarf unser Foto zeigen“, lacht Frau Jansen.

Für die Sauberkeit im Freizeitbad sind die beiden Raumpflegerinnen, sie heißen im Bad „Etagenfrauen“, **Beate Hom**, 59, und **Barbara Clemens**, 30 Jahre, verantwortlich. Sie übernehmen außerdem vormittags stundenweise den Kassendienst. Frau Hom arbeitet seit 2002 im Freizeitbad, Frau Clemens ist seit 2005 dort beschäftigt.

Vervollständigt wird das Team durch die beiden Aushilfen **Marita Senf**, 55, und **Christiane Schneider**, 42. Frau Senf, seit 2009 im Freizeitbad beschäftigt, und Frau Schneider, seit 2011 dort tätig, vertreten die Kassierinnen und Raumpflegerinnen in Urlaubs- und Krankenfällen.



Barbara Clemens

**Baesweiler-Flöverich**  
Willibrordstraße 5

GASTHAUS  
ZUR ALTEN POST

Tel. 02401/51058  
Fax 02401/6054494

- Frische Gerichte und hochwertige regionale Produkte
- Gemütliches und stilvolles Ambiente
- Freundlicher Service und individuelle Ausrichtung
- Biergarten, Kegelbahn, Wintergarten, Kinderspielgeräte

Öffnungszeiten in der Biergartensaison: Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr  
Sonntag ab 11.00 bis 22.00 Uhr

[www.gasthaus-zuraltenpost.de](http://www.gasthaus-zuraltenpost.de)

Ab sofort frischer  
Spargel aus der Region

Genießen Sie Ihren  
Feierabend  
in unserem Biergarten

**Vatertag im  
Biergarten:  
Buffet vom Grill**

von 12.00 - 14.30 Uhr  
oder ab 17.30 Uhr  
zum Preis von 16,90 €



## Jugendparlament

### Deine Chance mitzureden!

**Donnerstag, 16. Mai 2013**  
**16.30 Uhr**

Bürgerbegegnungsstätte „Haus Setterich“  
Emil-Mayrisch-Straße 20, Baesweiler-Setterich

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch Bürgermeister Dr. Linkens
2. Rückblick Woche der Jugend 2012 und Ausblick 2013
3. Malteser Jugendtreff und Jugendcafé
4. Neue Angebote im Haus Setterich
5. Theaterprojektwoche in den Sommerferien
6. Vorstellung Jugendcamp inkl. CampBox
7. Diskussion und Meinungsaustausch

StädteRegion Aachen  
**Baesweiler**

Eure Themenvorschläge werden gerne entgegengenommen:  
[Jugend@Baesweiler.de](mailto:Jugend@Baesweiler.de)

Alle interessierten Jugendlichen sind herzlich eingeladen, von Bürgermeister Dr. Willi Linkens persönlich zu den einzelnen Tagesordnungspunkten Informationen zu erhalten und mit ihm, dem Beigeordneten Frank Brunner, der Jugendbeauftragten Nicole Ortmanns und anderen Mitarbeitern der Verwaltung zu diskutieren.

## Sommerferienplaner 2013

Zu Beginn des Jahres hat sich das Amt für Kinder, Jugend und Familienberatung der StädteRegion Aachen an freie Träger, örtliche Jugendvereine, Jugendverbände und Offene Jugendeinrichtungen gewendet und nachgefragt, wer offene Sommerferienmaßnahmen insbesondere für Kinder und Jugendliche in Baesweiler, Monschau, Roetgen und Simmerath anbietet.

Die Jugendpflege hat daraufhin viele verschiedene örtliche und außerörtliche Sommerferienangebote zusammengetragen und zu einem kleinen Sommerferienplaner zusammengestellt. Daneben enthält der kleine Planer auch hilferei-

che Internetadressen überörtlicher Anbieter.

Den Sommerferienplaner 2013 können Sie direkt hier anschauen und herunterladen. Er liegt außerdem in den Rathäusern Setterich und Baesweiler aus und ist auf **Anfrage** bei Herrn Pauli (0241 / 5198 - 2292) oder Frau Skrabal (0241 / 5198 - 2556) bei der StädteRegion erhältlich.


Sollten Sie weitere Fragen oder Anregungen zum Sommerferienplaner haben, können Sie sich gerne an den Jugendpfleger Herrn Pauli, Tel: 0241 / 5198 - 2292 oder [Ralf.Pauli@staedteregion-aachen.de](mailto:Ralf.Pauli@staedteregion-aachen.de) wenden.

**Freitag,  
17.**  
Mai 2013,  
16.30 Uhr,  
Burg Baesweiler

**Klaus Foitzik**  
- KINDERwachsen MusikTheater und  
Mobiles Tonstudio - aus Billerbeck/  
Münsterland präsentiert:

„Im Dschungel der Gefühle“

- eine musikalische Reise in den Dschungel  
kindlicher Gefühle für Klein und Groß -



Klaus Foitzik nimmt seine kleinen und großen Zuhörer mit auf eine Reise in den „Dschungel der Gefühle“. Gemeinsam besuchen sie das kleine Städtchen „Spaß an der Freud“, schleichen sich an einer gruseligen „Zitterburg“ vorbei, statten dem „Jammertal“ einen Besuch ab, erleben einen Wut-Ausbruch im „Sauer“-Land und singen ein Liebeslied für eine Tomate...

Es ist von der ersten Minute an zu spüren: Klaus Foitzik genießt das Zusammensein mit Kindern. Immer auf Augenhöhe mit seinem Publikum zieht er sie in seinen Bann, singt, scherzt und rockt mit ihnen und gibt jedem Einzelnen das Gefühl, ein Teil des Bühnengeschehens zu sein. Klaus Foitzik kann beachtliche Erfolge bei verschiedenen Kindermusikfestivals vorweisen und hat mehrere CD's veröffentlicht.

**Spielzeit: ca. 45 - 60 Minuten, für Kinder ab 4 Jahren - [www.kinderwachsen.de](http://www.kinderwachsen.de)**

### Kommunales Kino Kids & Teens

**Dienstag,  
14.**  
Mai 2013,  
16.30 Uhr,  
Burg Baesweiler

Spy Kids - Alle Zeit der Welt

Die Top-Spionin Marissa Cortez Wilson hat ihren gefährlichen Job zu Gunsten ihrer Familie an den Nagel gehängt. Gemeinsam mit ihren beiden aufgeweckten Stiefkindern Rebecca und Cecil – die wenig begeistert von ihrer Stiefmutter sind –, Ehemann Wilbur und dem einjährigem Baby wohnt die (fast) perfekte Familie in einem ruhigen Vorort. Doch deren Leben gerät komplett durcheinander, als Bösewicht Tick Tock auftaucht und droht, der gesamten Welt die Zeit zu stehlen. Marissa kennt den gefährlichen Mann bereits, sie hatte schon einmal versucht sein großemwahnhaftes Vorhaben zu stoppen. Als dessen finstere Gehilfen in das Haus der Familie eindringen und das Leben der Stiefkinder bedrohen, bringt Marissa die beiden mit Hilfe einer Highspeed-Flugkapsel in Sicherheit. Doch jetzt geht das Abenteuer erst richtig los: Begeistert vom Job ihrer Stiefmutter treten sie zu Dritt und mit der Unterstützung des coolen Roboterhundes Argonaut den Kampf gegen Tick Tock an und lernen dabei, als Familie zusammenzuhalten...

**Dienstag,  
28.**  
Mai 2013,  
16.30 Uhr,  
Burg Baesweiler

Kleiner starker Panda

Er ist schlau, hilfsbereit und mutig - und das nicht ohne Grund, denn Manchu ist ein ganz besonderer kleiner Panda: Buddha-Bär hat ihn auserwählt, um das Volk der Pandas zu retten! Und so beginnt für Manchu und seine Freundin Chi Chi, das Leopardenbaby Jung Fu und den altklugen roten Panda Konfusius eine abenteuerliche Reise durch die wilden Wälder der chinesischen Provinz Sichuan. Wird Manchu sein Volk retten können?

**Kinder und Jugendliche 1,50 Euro pro Film**  
**Erwachsene 2,50 Euro pro Film**

### ACHTUNG!

**Am 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt) ist das Jugendcafé für Euch geöffnet.**  
**Das Jugendcafé ist am 30.05.2013 (Fronleichnam) geschlossen!**



Freuen Sie sich  
auf den Sommer

Markisen in vielen Ausführungen

Fest

**52499 Baesweiler**  
**Hermann-Hollerith-Str. 10**  
**Tel. 0 24 01 / 9 15 50**

[www.theo-fest.de](http://www.theo-fest.de)





# Ein Sommer in Schweden

**Auch in diesem Jahr  
heißt es wieder –  
pa efter sverige!**



## Ferienzeit ist die schönste Zeit und wer freut sich nicht auf die freien Tage?

In Schweden erwarten Euch Abenteuer, Party, Live-Musik, Lagerfeuer, Baden, Sport, Freundschaften und vieles mehr.

Am **20.07.2013** machen wir uns für drei Wochen auf den Weg nach Mörtsjöasen in die Nähe der schwedischen Ostseestadt Karlskrona wo das Ferienlager in Form einer typisch schwedischen Häuseransammlung umrahmt von drei Seen auf Euch wartet.

Es eröffnet sich Euch ein Erlebnis der besonderen Art. Sei es unter Anleitung in einer Band selbst Musik zu machen, die schwedischen Gewässer per Kanu zu erkunden, sich in verschiedenen sportlichen Disziplinen zu messen, die Lagerfeuerromantik und Übernachtungen unter freiem Himmel zu genießen oder auf den zahlreichen Feten einfach nur abzurocken.

Die meiste Zeit der drei Wochen verbringt Ihr in Eurer Gruppe, die ihr Euch nach der Vorstellung der Betreuer aussucht. Gemeinsam plant Ihr dann die verschiedensten Aktionen, welche die drei Wochen zu Eurem persönlichen Schweden werden lassen, z.B. Wanderungen, Ausflüge zum Meer und in die Stadt, die Wahl Eurer ganz persönlichen Miss und Mister Schweden oder Übernachtung unter freiem Himmel. Neben diesen Gruppenaktivitäten wird auch das Gemeinschaftsgefühl des gesamten Ferienlagers ganz groß geschrieben. So habt Ihr zum Beispiel die Möglichkeit im Quadro-Ball-Turnier, bestehend aus Fußball, Handball, Volleyball und Basketball, gegen die anderen Gruppen anzutreten oder am Spieletag Eure Kreativität und Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. In jedem Jahr lassen wir uns noch etwas Besonderes einfallen. So wurde das Ferienlager einmal kurzerhand zum Austragungspunkt der olympischen Spiele, ein anderes Mal zierten Wahrsagerinnen, Schwertkämpfer, Ritter und Narren unseren Vorplatz. Auch ein mehrtägiges Lagerspiel gehört zu den besonderen Aktionen, die es gilt gemeinsam zu lösen.

Innerhalb dieser Wochen besucht Ihr außerdem die wunderschöne Ostseestadt Karlskrona, wo Ihr in einer kleinen Eisdiele am Marktplatz das wohl größte und beste schwedische Eis probieren könnt. Insgesamt stehen drei Städtetouren an.

Ein fester Bestandteil dieser Reise ist unter Anleitung in einer Band

Musik zu machen. Also jeder der ein Instrument spielt oder schon immer mal als Frontfrau oder Frontmann Karriere machen wollte, hat hier die Chance sein Können entweder beim Unplugged-Abend oder am Abschlussabend beim Open-Air-Konzert unter Beweis zu stellen.

Neben den Bandauftritten krönt der Abschlussabend aber meist noch ein von allen Teilnehmern

inszeniertes Theaterstück, was die drei Wochen Revue passieren lässt.

All das und vieles mehr erwartet Euch in diesen drei Wochen. Für weitere Informationen besucht doch einfach unsere Homepage unter [www.europaferienwerk.de](http://www.europaferienwerk.de). Wir freuen uns auf Euch!

**Termin: 20. Juli bis 10. August 2013 - Gesamtkosten 699 €.**



## ... der Arbeitgeber in der Stadt Baesweiler

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

### **ELTRO GmbH**

Arnold-Sommerfeld-Ring 3  
52499 Baesweiler

Gerne können Sie uns jederzeit auch Ihre Initiativbewerbung zusenden!

Die Firma **ELTRO GmbH** ist seit 25 Jahren am Standort Baesweiler als Weltmarktführer im Bau von Plasmanitrieranlagen tätig. Wir liefern unsere Produkte und Dienstleistungen als Familienunternehmen überwiegend an die Automobilindustrie, die Windenergieindustrie, die Luftfahrt und den allgemeinen Maschinenbau.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir als stetig wachsendes Unternehmen ständig Fachkräfte im Bereich

- Einkauf
- Elektrotechnik
- Elektronik
- Softwareentwicklung
- Service
- Maschinenbau

Wenn Sie Ihr Fach beherrschen, motiviert und bereit sind Neues zu lernen, dann bewerben Sie Sich bei uns.

## Gelbe Säcke / Gelbe Tonnen - Sammlung und Leerung

Donnerstag 02. Mai 2013 Bezirk 3\*  
Freitag 03. Mai 2013 Bezirk 4\*  
**\*Achtung! Feiertagsverschiebung um einen Tag nach hinten wegen Tag der Arbeit!**

Freitag 10. Mai 2013 Bezirk 9\*\*  
Samstag 11. Mai 2013 Bezirk 10\*\*  
**\*\*Achtung! Feiertagsverschiebung um einen Tag nach hinten wegen Christi Himmelfahrt!**

Montag 13. Mai 2013 Bezirke 1 + 6 + 8  
Dienstag 14. Mai 2013 Bezirke 2 + 5 + 7  
Mittwoch 15. Mai 2013 Bezirk 3  
Donnerstag 16. Mai 2013 Bezirk 4

Freitag 24. Mai 2013 Bezirk 9\*\*\*  
Samstag 25. Mai 2013 Bezirk 10\*\*\*  
**\*\*\*Achtung! Feiertagsverschiebung um einen Tag nach hinten wegen Pfingsten!**

Montag 27. Mai 2013 Bezirke 1 + 6 + 8  
Dienstag 28. Mai 2013 Bezirke 2 + 5 + 7  
Mittwoch 29. Mai 2013 Bezirk 3  
Freitag 31. Mai 2013 Bezirk 4\*\*\*

**\*\*\*\*Achtung! Feiertagsverschiebung um einen Tag nach hinten wegen Fronleichnam!**

Donnerstag 06. Juni 2013 Bezirk 9  
Freitag 07. Juni 2013 Bezirk 10



## Papiersammlung Bündel + Blaue Tonne

Im Jahr 2013 werden wie im Jahr 2012 die Abfuhrbezirke 1 und 8 vierwöchentlich montags\* abgefahren, alle anderen Bezirke (2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10) werden vierwöchentlich freitags\* abgefahren.  
**\*Ausgenommen Feiertagsverschiebungen!**

Montag 06. Mai 2013 Bezirk 3\*  
**\*Achtung! Verschiebung um drei Tage nach hinten von Freitag auf Montag wegen Maifeiertag!**

Dienstag 07. Mai 2013 Bezirk 10\*\*  
**\*\*Achtung! Verschiebung um vier Tage nach hinten von Freitag auf Dienstag wegen Maifeiertag!**

Samstag 11. Mai 2013 Bezirke 4 + 9\*\*\*  
**\*\*\*Achtung! Verschiebung um einen Tag nach hinten von Freitag auf Samstag wegen Christi Himmelfahrt!**

Montag 13. Mai 2013 Bezirke 1  
Freitag 17. Mai 2013 Bezirke 5 + 6

Freitag 24. Mai 2013 Bezirke 2 + 7

Montag 27. Mai 2013 Bezirk 8

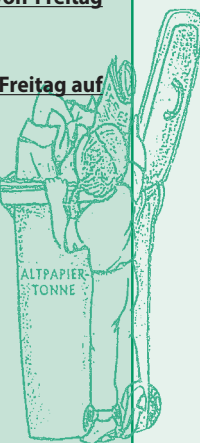
Montag 03. Juni 2013 Bezirk 3\*\*\*  
**\*\*\*\*Achtung! Verschiebung um drei Tage nach hinten von Freitag auf Montag wegen Fronleichnam!**

Dienstag 04. Juni 2013 Bezirk 10\*\*\*\*  
**\*\*\*\*\*Achtung! Verschiebung um vier Tage nach hinten von Freitag auf Dienstag wegen Fronleichnam!**

Freitag 07. Juni 2013 Bezirke 4 + 9

### Stellen Sie Ihr Altpapier noch als Bündel bereit?

Zum bequemen Sammeln und Bereitstellen bietet die RegioEntsorgung AöR 240-l-Abfallbehälter für Altpapier an. Bestellungen nimmt das Kundendienstzentrum der RegioEntsorgung AöR unter Telefon: 02403/55 50 666 oder unter [www.regioentsorgung.de](http://www.regioentsorgung.de) an.



## Das AWA-Schadstoffmobil kommt wieder am Mittwoch, den 08. Mai 2013

Bitte beachten Sie die unten aufgeführten **Standzeiten**, denn das Abstellen von Schadstoffen außerhalb der Annahmezeiten ist streng verboten, da hierdurch spielende Kinder oder Haustiere gefährdet bzw. Verunreinigungen von Boden und Wasser verursacht werden können. Derartiges Handeln wird mit hohen Bußgeldern bestraft!

von 8.30 - 9.45 Uhr **Setterich:** Parkplatz Rathaus, An der Burg  
von 10.00 - 11.00 Uhr **Loverich:** Wendehammer Beethovenstr./Ecke Sportplatz  
von 11.30 - 12.30 Uhr **Beggendorf:** Parkplatz Ecke Lindenstr./ Werner-Reinartz-Str.  
von 13.30 - 15.00 Uhr **Baesweiler:** Kirmesplatz (Peterstraße)  
von 15.30 - 16.30 Uhr **Oidtweiler:** Parkplatz gegenüber Dorfplatz (Ecke Eschweilerstr./Pater-Dr.-Pohlen-Str.)

Die Standzeiten des Schadstoffmobils sind nicht identisch mit den Zeiten, die am Sammeltag an den Standorten auf den Verkehrsschildern für das absolute Halteverbot (Zeichen 283) angegeben sind.

**Bei Fragen zur Schadstoffsammlung steht die Abfallberatung der AWA Entsorgung GmbH unter Telefon 0180 2/ 60 70 70 (6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz sowie max. 42 Cent/min. Mobilfunk) oder unter 02403 / 8766 - 353 gerne zur Verfügung.**



## Achtung! Bündelsammlung für Garten- abfälle im gesamten Stadtgebiet:

**Freitag, den 7. Juni 2013  
in allen Bezirken!!!**



### Wichtig:

Bitte stellen Sie Ihre Gartenabfälle **direkt am Straßenrand und gut sichtbar** zur Abfuhr bereit (...bitte nicht in der Einfahrt / im Vorgarten o. ä. ablegen!).

Grünabfälle sollen auf 1 m Länge begrenzt und einen Astdurchmesser von 10 cm nicht überschreiten.

Haushaltsübliche Mengen (ca. 1,5 m³) dürfen nicht überschritten werden.

Nur bei ordnungsgemäßer Bereitstellung

- **als Bündel** (bitte nur mit Natur - Kordel bündeln),
- **in offenen Mehrweg - Behältnissen** (Kisten, Kartons oder Körbe) und/oder
- **in den amtlich zugelassenen, gebührenpflichtigen Papiersäcken** mit dem Aufdruck „RegioEntsorgung AöR“ können die Grünabfälle abgefahren werden.



**Loses, ungebündeltes Grünmaterial (z.B. Baum-, Strauch-, Heckenschnitt) sowie Grünabfälle in Plastiksäcken können nicht abgefahren werden!**

...wo Sie die **amtlich zugelassenen, gebührenpflichtigen Papiersäcke** mit dem Aufdruck „RegioEntsorgung AöR“ für Grünschnitt kaufen können, erfahren Sie bei der **AWA-Abfallberatung**; Telefon: (0180 2 / 60 70 70 (6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz sowie max. 42 Cent/min. Mobilfunk) oder 0 2403 / 8766 - 353.







Kompostierbare Bioabfallbeutel und -säcke aus Biokunststoffen sind jetzt auch im Gebiet des Zweckverbandes Entsorgungsregion West (ZEW-Gebiet) für die Biotonne zugelassen!

Voraussetzung ist jedoch, dass die im Handel erhältlichen Bioabfalltüten und -säcke mit dem eingetragenen und geschützten Markenzeichen „Keimling“ gekennzeichnet sind (siehe Abbildung: der „Keimling“ ist ein EU-weites Zeichen der European Bioplastics e.V. und wird von Zertifizierungsorganisationen Din Certco und Vinçotte nach standardisierten Verfahren vergeben).

Dieses Kompostierbarkeitszeichen dürfen nur diejenigen Bioabfallbeutel tragen, die laut der europäischen Norm DIN EN 13432 oder DIN EN 14995 nachgewiesenermaßen „biologisch abbaubar“ sind. Für diese Zertifizierung müssen die Bioabfallbeutel innerhalb einer vorgegebenen Zeit unter bestimmten Bedingungen – hohe Temperatur, hohe Feuchtigkeit, definierter Sauerstoffgehalt – zu mindestens 90 % abgebaut sein.

Diese Bioabfallbeutel mit dem „Keimling“ können in der Biovergäranlage in Würselen von den Mikroorganismen abgebaut und zu Kompost, Wasser und Kohlendioxid umgewandelt werden.

Es ist nicht nur eine gesetzliche Vorgabe, Bioabfälle aus dem Haus-

## Bioabfälle sauber sammeln

halt getrennt zu sammeln. Die Biotonnen sind darüber hinaus ökologisch sinnvoll, da sie einen wertvollen Rohstoff für die Gewinnung von Energie in Form von Biogas bereitstellen und die organischen Abfälle anschließend zu nährstoffreichem Kompost verarbeitet werden. Typische Bioabfälle sind zum Beispiel Reste von Salat, Gemüse und Obst oder Kaffeesatz und verwelkte Blumensträuße, aber auch gekochte Speisereste.

Alle diese Abfälle sind feucht und fangen bereits bei Zimmertemperaturen an, sich zu zersetzen. Die Folge der fortschreitenden biologischen Umsetzungsprozesse: das organische Material wird weich und schmierig, es treten Sickersäfte aus und unangenehme Gerüche können sich ausbreiten. Um eine Verschmutzung des Eimers zu verhindern, eignet sich Zeitungspapier sehr gut, welches die Feuchtigkeit aufsaugt und bindet. Auch Kraftpapiertüten zur Auskleidung der kleinen Sammelgefäße in der Küche leisten in der Regel gute Dienste und werden anschließend mit kompostiert. Unbestrittener Nachteil: durch die Feuchtigkeit können die Papierfa-



sern vorzeitig durchweichen und die Tüten zerreißen.

Deshalb: wer mit diesen Hilfsmitteln bisher nicht zufrieden war, dem können die kompostierbaren Bioabfallbeutel, die in vielen Lebensmittelgeschäften, Discontern und Drogeriemärkten erhältlich sind, gute Dienste leisten. Sie sind nass- und reißfest und verhindern das Verschmutzen der Sammelgefäße. Und kompostierbare Bioabfallsäcke zum Auskleiden der Biotonnen leisten denjenigen gute Dienste, die ihre Tonnen nicht regelmäßig mit dem

Wasserschlauch säubern können oder wollen.

Nicht vergessen: nur der „Keimling“ gibt grünes Licht für die Biotonne! Nicht zugelassen für die Biotonne sind weiterhin die viel materialstärkeren Plastikeinkaufstüten, auch wenn sie mit dem Aufdruck „100% kompostierbar“ werben, sowie herkömmliche, nicht kompostierbare Kunststofftüten. Diese bereiten technische Probleme bei der Kompostierung in der Biovergäranlage Würselen und können nicht zu Kompost umgebaut werden.

Weitere Informationen sind bei der Abfallberatung der AWA Entsorgung GmbH telefonisch unter: Festnetznummer: 02403 / 8766 – 353 zu erfahren.



Wenn viel auf dem Spiel steht, wird Erfahrung zweifach wichtig.

Wir betreiben unsere Anwaltskanzlei nach dem Prinzip der vorbeugenden Beratung und der engagierten Vertretung.

Das nennen wir unser Zweifach-Recht-Prinzip.

**ZWEI  
FACH  
RECHT**

Gabriele Goeble  
Heinz Hanel

Anwaltssozietät  
Goeble & Hanel  
Kirchstrasse 40 A  
52499 Baesweiler

Tel. 02401 608 680 - 0  
www.zweifach-recht.de

*kompetent und zuverlässig  
seit 85 Jahren!*

**KEUFEN  
REISEN**

### Auszug aus unserem Sommer-Katalog

08.06. – 22.06.13	Kur- u. Urlaub Bad Füssing .....	ab 1290,00 €
13.06. – 20.06.13	Donau – Flusskreuzfahrt.....	1385,00 €
23.06. – 30.06.13	Millstätter See (Kein Einzelzimmer-Aufpreis) .....	878,00 €
06.07. – 20.07.13	Kur- u. Urlaub in Marienbad .....	1345,00 €
21.07. – 26.07.13	Schleswig-Holstein .....	698,00 €
27.07. – 03.08.13	Neustift / Stubaital .....	788,00 €
03.08. – 17.08.13	Bad Wiessee / Tegernsee .....	1115,00 €
06.08. – 15.08.13	Budapest / Wien .....	1198,00 €
18.08. – 25.08.13	Cornwall „Im Land von Rosamunde Pilcher“ .....	1244,00 €
01.09. – 08.09.13	Nordfriesland/Esens.....	795,00 €

#### Tagesfahrten

18.05.13	Keukenhof incl Eintritt.....	39,50 €
19.05.13	Cochem/Mosel.....	24,00 €
15.06.13	Luxemburg incl. Stadtführung .....	26,00 €

In allen Reisepreisen der Mehrtagesfahrten enthalten:  
Stornoabsicherung und Insolvenzschutz, von/bis Haustürabholung,  
Fahrt im \*\*\*\*Sterne komf. Reisebus.

**Millstätter See**  
... in einer wunderschönen Lage  
**23.06. - 30.06. 2013**  
**878,00 €**

**Wilhelm-Röntgen-Str. 5**  
**52499 Baesweiler**  
**Tel. 02401 / 8018 - 0**  
**Fax 02401 / 801818**



# TREFF STADTBÜCHEREI



## Mach mit beim Leseclub der Stadtbücherei Baesweiler

Der Leseclub für Kinder von 8 bis 12 Jahren startet wieder am Donnerstag, 2. Mai von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Stadtbücherei. Geleitet wird er von Herrn Sezredi. **Bitte meldet euch bis zum 30. April dafür an!**

## Wussten Sie schon ...

### dass die Stadtbücherei auch einen Newsletter anbietet?

Interessieren Sie sich für Neuigkeiten aus der Stadtbücherei? Möchten Sie über Bestseller informiert werden? Sind Sie an Autorenslesungen interessiert? Möchten Sie über Kinderveranstaltungen informiert werden und, und, und ...?

Per Internet können Sie sich auf der Homepage der Stadt Baesweiler unter [www.baesweiler.de](http://www.baesweiler.de) für den Newsletter anmelden. Dazu einfach den Punkt Stadtbücherei -> „Anmeldung zum Newsletter“ anklicken, Formular ausfüllen und absenden. Schon sind sie in unseren Verteiler aufgenommen und erhalten Neuigkeiten aus der Stadtbücherei. Sie können aber auch folgenden Abschnitt ausschneiden und persönlich in der Stadtbücherei abgeben.

**Ich möchte in Zukunft per Newsletter über Neuigkeiten in der Stadtbücherei Baesweiler informiert werden.**

Name \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse \_\_\_\_\_

Meine Daten werden nicht an Dritte weitergeleitet. Möchte ich keine Informationen mehr erhalten, genügt ein kurzer Hinweis an [stadtbuecherei@stadt.baesweiler.de](mailto:stadtbuecherei@stadt.baesweiler.de), um aus dem Verteiler genommen zu werden.

## Öffnungszeiten Stadtbücherei Baesweiler

Kulturzentrum  
Burg Baesweiler, Burgstr. 16,  
52499 Baesweiler

### Dienstag

14.00 – 19.30 Uhr

### Mittwoch

10.00 – 12.00 Uhr

### Donnerstag

15.00 – 18.00 Uhr

### Freitag

10.00 – 12.00 Uhr  
und 15.00 – 18.00 Uhr

### Samstag

10.00 – 13.00 Uhr

### Telefon:

02401/7944 (Ausleihe),  
02401/895644 (Beratung)

Telefax: 02401 / 895645

### E-Mail:

[stadtbuecherei@stadt.baesweiler.de](mailto:stadtbuecherei@stadt.baesweiler.de)

**Das nächste  
Stadtinfo erscheint  
am 4. 06. 2013**

## Runter vom Sofa, rauf aufs Rad!

Bei schönem Wetter ist es einfach herrlich, sich auf das Fahrrad zu schwingen, durch die Natur zu fahren und vielfach Neues zu entdecken. Kleine Dörfer, alte Fachwerkhäuser, Schlösser und Burgen, Kapellen und Kirchen.



anhören mag, so kann man bei Radtouren doch relativ entspannt die schönsten Landstriche Deutschlands bewundern.

Außerdem sind Fahrradtouren nicht nur etwas für gut Trainierte. Diese Freizeittätigkeit ist für jeden geeignet, der dem Alltag entfliehen will und etwas Gutes für seine Gesundheit tun möchte. Jede Art der Bewegung ist gut für den menschlichen Körper. Das Radfahren hat im hohen Maße einen positiven Einfluss auf das Wohlbefinden. Nur eine halbe Stunde Rad täglich beugt vielen Erkrankungen vor.

Radfahren liegt wieder voll im Trend. In den letzten Jahren ist in Deutschland ein umfangreiches Radwegenetz entstanden. Es gibt kaum ein Urlaubsgebiet, das sich nicht mit tollen Fahrradtouren und unendlichen Möglichkeiten zum Radfahren schmückt. Immer mehr Deutsche verbringen auch ihren Urlaub auf zwei Rädern. Gerne werden kleine Tagesausflüge am Urlaubsort oder aber komplette mehrtägige Touren gemacht: Bei diesen Radtouren werden in der Regel fast die gesamten Urlaubstage auf dem Fahrrad verbracht und eine lange Strecke quer durch Deutschland und Europa absolviert. Auch wenn sich diese Form des Aktivurlaubes sehr anstrengend

In der Stadtbücherei erhalten Sie deshalb zum Start in die Fahrrad-Saison alle Infos rund ums Thema „Fahrrad“. Ob Sie nun eine Tour in der Region planen, sich für einen Radwander-Urlaub entscheiden oder sich für Fahrrad-Technik interessieren! Bei uns werden Sie in jeden Fall fündig. Bei Fragen steht Ihnen das Bücherei-Team gerne zur Verfügung!

## Bücher rund ums Bauen

So einfach wie beim „Haus vom Nikolaus“ hat es ein Bauherr heutzutage nicht. Egal ob Neubau, Modernisierung oder auch Kauf einer Immobilie, auf vieles ist zu achten. Rechtliche Vorgaben, Rohbau, Innenausbau, Energie sparen oder Baufinanzierung sind nur einige der Themen, mit denen man sich als (zukünftiger) Hauseigentümer befassen muss. Außerdem soll das Wohnobjekt auch noch schön aussehen, vielleicht ist auch einiges an Eigenleistung möglich. Fragen über Fragen, doch wo erhält man umfassend und unabhängig Auskunft?

Die Stadtbücherei Baesweiler bietet viele aktuelle Bücher rund um das Eigenheim – für angehende Bauherren, Inneneinrichter und natürlich alle, die ihren Kindern erklären möchten, wie ein Haus gebaut wird.

Sprechen Sie uns an! Das Team der Stadtbücherei hilft Ihnen gerne weiter!

## Ernährungsberatung - Gewichtsabnahme Stoffwechselsanierung

Langzeitbetreuung zur Stabilisierung des Gewichts und des Gesundheitszustandes



**Evelin Fischer**

unter ärztlicher Leitung und Beratung

**Burgstr.11 - 52499 Baesweiler - Tel. 02401/7410 od. 6063874**

Einführungsabend: jeden ersten Dienstag um 18.30 Uhr

Kontrollmessungen und Beratungen:

Montags ab 14.30 Uhr - 17.30 Uhr und Donnerstags von 18.00 - 20.00 Uhr





## Rückblick Winterdienst 2012/2013

Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs haben in den vergangenen Wochen ihr Bestes gegeben und waren im Rahmen des Winterdienstes teilweise Tag und Nacht im Einsatz.

Bereits vor Beginn der Winterperiode hatte die Stadtverwaltung ihr Salzlager voll. In den am Bauhof vorhandenen 4 Salzsilos bestand ein Lagervolumen von ca. 170 t Salz. Insgesamt haben die Mitarbeiter des Bauhofs rund 1.200 Stunden Winterdienst geleistet. Hierbei wurden 160 t Silosalz verbraucht, um die 73 zu bestreudenden Straßenkilometer, Schulwege, Fußgängerüberwege, Buswartehallen, Bürgersteige, u.v.m. von Schnee und Eis zu befreien bzw. vor eventueller Glätte zu schützen. Der Bauhofleiter Hans-Josef Hermanns betonte, dass

Salz nur in dem für die Sicherheit nötigen Umfang eingesetzt wurde. Die Silos wurden stets aufgefüllt. Im Durchschnitt waren 20 Bedienstete mit insgesamt 6 für den Winterdienst tauglichen Fahrzeugen sowie 3 weiteren sogenannten Handwagen unterwegs. Zusätzlich waren weitere der insgesamt 43 Bauhofmitarbeiter mit Schneeschiebern u. ä. im Stadtgebiet aktiv. Neben den Bauhofmitarbeitern waren auch alle Schulhausmeister im Einsatz. Sowohl die Schulen als auch die übrigen städtischen Einrichtungen waren mit rund 20 t Streusalz in Säcken ausgestattet.

Bürgermeister Dr. Willi Linkens dankte allen Mitarbeitern für ihren großartigen Einsatz zu allen Tages- und Nachtzeiten.

## „Bewegt“ gesund werden und bleiben Baesweiler Lauftreff e.V. freut sich auf den Wechsel in den CAP

Sechs Monate überwinterte der Baesweiler Lauftreff e.V. im Stadion an der Parkstraße. Am 1. April 2013, Ostermontag, eröffnete der Lauftreff die ersehnte Saison im Grünen.

Herzlich dankt der Verein dem Vorstand des JSV für die technischen Hilfen, unter Flutlicht zu laufen und zu walken. Für die kostenlose Nutzung gilt ein ebenso herzlicher Dank dem Rat und der Verwaltung der Stadt Baesweiler. Im Winter konnte der Landessportbund (LSB) Prof. Dr. Dietrich Grönemeyer als Botschafter für den NRW-Sport gewinnen. Als Arzt behauptet Prof. Grönemeyer: „80 Prozent der Medikamente könnten bei vernünftiger Bewegung und Ernährung eingespart werden“. Mit seiner „Dietrich Grönemeyer Stiftung“ will er Kinder und Eltern an eine gesunde Lebensweise heranzuführen. Seit 35 Jahren können Hunderte von Baesweiler Lauftrefflern die wissenschaftlichen Ergebnisse von Prof. Grönemeyer durch ihre Erfahrungen bestätigen. So führt Willi Timmermanns, 86, Mitbegründer des Baesweiler Lauftreffs, mit forschem Walkingschritt regelmäßig eine Gruppe um 8.00 Uhr am Sonntagmorgen an. Montagsabends treffen sich um 19.00 Uhr Walker / Nordic Walker und Läufer am Bergfoyer. Am Mittwochabend um 19.00 Uhr arbeiten die Läuferinnen und Läufer im Stadion Parkstraße gezielt an Lauftechniken. Walker und Nordic Walker sind in der gleichen Zeit im CarlAlexanderPark. Am Donnerstagmorgen um 8.30 Uhr finden sich überwiegend die Seniorinnen und Senioren am Bergfoyer ein. Freitagsabends um 19.00 Uhr endet die „bewegte“ Woche für alle Lauftreffler.

Unter [www.baesweiler-lauftreff.eu](http://www.baesweiler-lauftreff.eu) haben Günter Schmalen und Andreas Gebhardt, Webmaster des Vereins, viele interessante Laufveranstaltungen zusammengestellt.

Der Baesweiler Lauftreff wünscht allen Sportlern ein „Glück auf!“ für ihre Gesundheit und lädt zu allen Treffen herzlich ein.



über  
**40 Jahre**  
**Erzeugnisse aus eigenem Anbau**

Familie  
**Koch**  
Obstanlagen  
Gemüseanbau



**Landwirtschaftliche Erzeugnisse aus eigenem Anbau**

Oidtweiler - Schwarzer Weg 20, Telefon 0 24 01 / 60 67 77  
Oidtweiler - Eschweilerstraße 59 - Telefon 0 24 01 / 23 86  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr · Sa. 9.00 - 14.00 Uhr



**Bis zum 11. Mai**  
**Suppenhühner** **20%**  
günstiger

**30 Eier** Größe M **4,50**

### Wir möchten Sie herzlich einladen

*Zum schauen und mitmachen bieten wir an:*

- 4 natürlich den Wettkampf um die Königs- und Prinzenwürde.
- 4 Verlosung, Gesichtsschminken, Matzelt, Fußballtore ...
- ... also jede Menge Spaß für Klein und Groß.

## ZUM Königs- und Prinzen- Vogelschuß 2013. Puffendorf, Vereinsheim (Hofstraße).

*Für den Gaumen sowie den Durst bieten wir an:*

- 4 Kaffee und Kuchen, die in unserer Cafeteria angeboten werden.
- 4 Reibekuchen und Fleisch-Spezialitäten, die heiß aus der Pfanne und vom Grill kommen.
- 4 alkoholfreie und alkoholische Getränke, die frisch gezapft und kühl gelagert sind.

### Am 30. Mai/ ab 14.30 Uhr.

Freitag, 17. Mai 2013  
**Sebastianus  
Hot Summer  
Party**  
ab 20 Uhr  
[www.16-24.de](http://www.16-24.de)

Samstag, 18. Mai 2013  
**Best of...  
die Partynacht**  
mit DJ Roland Reh  
ab 20 Uhr  
VK: 5 €  
AK: 7 €

### Festzelt am Rathaus

### Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft 1624 e.V. lädt ein Pfingstkirmes in Setterich

Montag, 20. Mai 2013

9.00 Uhr Festgottesdienst

9.30 Uhr Standkonzert und Fahnen-schwenken an der Kirche

**Festparade - Wolfsgasse**

anschließend im Festzelt:  
Frühschoppen mit Konzert der Blaskapelle Siebenbürgen

16.00 Uhr großer Festzug durch den Ort

Sonntag, 19. Mai 2013

9.00 Uhr Gefallenenehrung an der Mahnkapelle

9.30 Uhr Festgottesdienst - Pfingstprozession

11.00 Uhr Frühschoppen im Festzelt

20.00 Uhr Königs- und Prinzenball mit "Abbeylane"

Dienstag, 21. Mai 2013

16.30 Uhr Geldvogelschuß

Schießstand Andreasschule

18.30 Uhr Proklamation der neuen Majestäten im Wohn- und Pflegeheim

Auf Ihren Besuch freuen sich:  
St. Seb. Schützenbruderschaft Setterich  
Gebr. Ksellmann, Monika & Matthias

[www.schuetzen-setterich.de](http://www.schuetzen-setterich.de)

### Versichern - Vorsorgen - Vermögen



**Ihre Ansprechpartner vor Ort:**  
Michael Harperscheidt - Nina Zysk - Heribert Konrath

Kückstraße 9-11 · 52499 Baesweiler · Tel. 02401/60 13 10  
Fax 60 13 115 · Mobil 0172/2535021  
Mo. - Fr. 9-12.30 u. 15-17 Uhr  
Mittw.-Nachm. geschlossen



## Königs- und Prinzen-Vogelschuss in Setterich

An **Christi Himmelfahrt, 9. Mai 2013**, findet der Vogelschuss der St. Sebastianus Schützenbruderschaft auf dem **Schießstand am Schulhof der Andreasschule** statt.

Es wird an diesem Tag für allerlei Unterhaltung gesorgt sein, wenn es erneut heißt: „Gesucht werden die neuen Majestäten der Sebastianus Schützen!“. In den vergangenen Jahren erfreute sich besonders die Kinderbelustigung großer Beliebtheit. Erneut wird eine Hüpfburg aufgebaut, wo die Kids unter ständiger Aufsicht eine Menge Spaß haben können. Wie allen Besuchern früherer Veranstaltungen am Vereinsheim bereits bekannt sein dürfte, ist der Veranstaltungsort so nutzbar, dass auch bei schlechtem Wetter niemand „im Regen stehen“ muss. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Sowohl bei einer Cafeteria mit riesiger Kuchenauswahl, als auch am Bier- und Grillstand. Der offizielle Teil der Veranstal-

tung beginnt **ab 14.00 Uhr**, wenn Schießmeister Stephan Wutz den Eröffnungsschuss auf den Prinzenvogel abgeben wird. Gesucht wird dann zunächst der Nachfolger von Daniel Havertz, der im letzten Jahr die Prinzenwürde erlangen konnte. König Andy Höppener wird im Anschluss versuchen, seinen Erfolg aus dem letzten Jahr zu wiederholen. In einem sicherlich spannenden Wettkampf wird sich zeigen, wer mit Hilfe des nötigen Zielwassers die Sebastianus Schützen im kommenden Jahr als König anführen und Pfingstdienstag in sein neues Amt erhoben wird.

Lassen Sie sich die Atmosphäre beim Vogelschuss nicht entgehen und erleben Sie am Vatertag einmal das Geschehen am Vereins- und Sportzentrum Wolfsgasse mit uns.

**Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Setterich freut sich auf Ihren Besuch!**

# ST. GEREON *tut gut*

## Bewährte Betreuung in Setterich

# ST. GEREON **Tagespflege**

Baesweiler-Setterich · Hauptstraße 128  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.30 bis 17.00 Uhr



- ▶ **Kennenlertage**  
Buchen Sie drei völlig kostenlose Betreuungstage.
- ▶ **Tagespflege**  
Zuzahlung ab 0,- €
- ▶ **Pflegeberatung**  
individuell  
kostenfrei
- ▶ **regelmäßige Themenvorträge**






Seniordienste

**02401 6031755**

[www.st-gereon.info](http://www.st-gereon.info)

**GESPRÄCHSKREIS FÜR ANGEHÖRIGE VON MENSCHEN MIT DEMENZ.**  
Wir laden herzlich ein zur kostenfreien Teilnahme am Treffen in kleiner Runde. In Begleitung unseres Pflegesachverständigen werden in entspannter Atmosphäre und bei Kaffee und Kuchen Tipps ausgetauscht und neue Sichtweisen gewonnen, die einen gelassenen Umgang im Alltag mit den demenzkranken Angehörigen ermöglichen.

**Treffen: An jedem ersten Mittwoch im Monat** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr in den Räumen der St. Gereon Tagespflege Setterich. Während der Treffen bieten wir die **Betreuung Ihrer demenzen Angehörigen durch unsere Mitarbeiter** an. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.

## St. Hubertusschützenbruderschaft Beggendorf e.V.

**Kirmes vom 10. bis 12. Mai 2013**

**Freitag, 10. Mai** **back to the 90's mit DJ Vizion**  
ab 21.00 Uhr Eintritt: 3,90 € - [www.diemegasause.de](http://www.diemegasause.de)



**Samstag, 11. Mai** **Wir suchen nicht Wir haben die Superstars!**  
20.00 Uhr

Top-Veranstaltung mit Anna-Maria Zimmermann, Markus Becker & Rick Arena.  
Eintritt: 14,90 € - [www.wirhabensuperstars.de](http://www.wirhabensuperstars.de)

**Sonntag, 12. Mai** **Traditions-Day**  
ab 14.00 Uhr Großes Kuchenbuffet  
15.00 Uhr Schützen-Majestäten-Parade an der ewv-Bürger-Halle  
ab 16.00 Uhr Schützen-Party mit Silvi & Ralf

**Veranstaltungsort: ewv-Bürger-Halle Beggendorf**

## Gemeindefest 2013 St. Willibrord Loverich-Floverich

Liebe Leserinnen,  
liebe Leser,

„miteinander leben –  
miteinander feiern“

unter dieses Motto haben wir unser Gemeindefest gestellt, zu dem wir Sie ganz herzlich auf den Kirchplatz bzw. ins Pfarrheim in Loverich einladen.

**Am Samstag, dem 25. Mai**  
um 15:00 Uhr Eröffnung der Cafeteria

anschließend  
Dämmerchoppen mit Live-Musik  
auf dem Kirchplatz und im Pfarrheim.

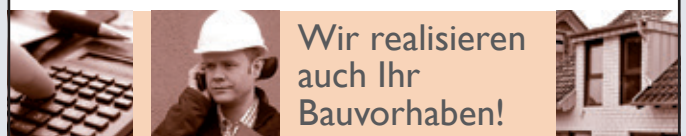
Wir laden Sie herzlich ein zu einem bunten Programm und gemütlichen Beisammensein sowie zur Teilnahme an unserer großen Blumentombola.

Wir freuen uns auf Sie.  
Der Gemeindeausschuss

**[bfb]**

büro für bauwesen

beraten führen begleiten



Dipl.-Ing. (FH) Ewald Kratzke · Arnold-Sommerfeld-Ring 2 · 52499 Baesweiler  
Fon 0 24 01/8 05-370 · Fax 0 24 01/8 05-371  
[info@buero-fuer-bauwesen.de](mailto:info@buero-fuer-bauwesen.de) · [www.buero-fuer-bauwesen.de](http://www.buero-fuer-bauwesen.de)



## Obst-, Gartenbau- und Verschönerungsverein Baesweiler e.V.



## Gartenbau- u. Siedlergemeinschaft Setterich e.V.

### Veranstaltungen

#### Samstag, 11. Mai: Besichtigung einer Imkerei in Baesweiler

mit vielen Informationen über unsere unentbehrlichen Gartenhelfer und Produzenten vieler nützlicher und leckerer Dinge. Bitte anmelden: Gartenbauverein Baesweiler 02401/7430 oder herten-baesweiler@t-online.de

#### Gartenwettbewerb im Juni

Wer hat Lust am Gartenwettbewerb 2013 teilzunehmen? Zier- Nutz- oder Gemischtgärten aller Art. Wir informieren Sie gern. Kontakt: Gartenbauverein Baesweiler 02401/7430 oder herten-baesweiler@t-online.de. Weitere Informationen zu jeder Zeit: [www.gartenregion-aachen.de](http://www.gartenregion-aachen.de)

### Wanderungen

#### Donnerstag, 2. Mai: Entlang der Wurm über Wiesen und durch Wälder

Auf fast unbekannten Wegen verläuft diese Rundwanderung vom Willy-Dohmen-Park über Schloß Rimbürg und den "Watertoren" bei Kerkrade. Streckenlänge 14 km, aber leicht zu gehen. Wanderführer: Fred Michels, Tel.: 02401/3263

#### Sonntag, 19. Mai: Wanderung durch Belgisch- Limburg.

Von Sint Pieters-Voeren ins Voersgebiet. Wir wandern durch den Alsbos, Bois de Rois am Voursbach entlang zum Ausgangspunkt zurück. Streckenlänge ca. 15 km. Wanderführer: Ferdi Koch, Tel.: 02401/1811

**Donnerstag, 6. Juni:** Vom Ausgangspunkt Vossenack entlang des Bosselbach und Tiefenbach durchs Kalltal und aufwärts des Richelbaches nach Vossenack zurück. Die Strecke ist knapp 13 km lang. Wanderführer: Hein Derichs, Tel.: 02451/1594

Treffpunkt für die Wanderfreunde ist jeweils der Parkplatz am Feuerwehrturm in Baesweiler. Die Abfahrtszeit ist, wenn nichts anderes angegeben wird, 09:00 Uhr. Bitte an streckentaugliche Kleidung und Rucksackverpflegung denken. Die Teilnahme geschieht auf eigene Gefahr. Haftungs- und Regressansprüche gegenüber dem Verein oder dem Wanderführer sind ausgeschlossen. Für die Fahrt zum Startpunkt werden Fahrgemeinschaften gebildet. Termine und Strecken können geändert werden, im Zweifelsfall bitte den Wanderführer anrufen!

### Wandern, wo der Spargel gestochen wird

**Sonntag, 26.05.2013**

Treffpunkt: Rathausvorplatz in Baesweiler-Setterich, An der Burg. Abfahrt nach Wassenberg-Effeld um 10.00 Uhr unter Bildung von Fahrgemeinschaften.

Effeld ist mittlerweile ein über die Grenzen NRW's hinaus bekanntes Anbaugbiet. Auch heute noch ist Spargelstechen Handarbeit. Neben den Spargelfeldern wird unsere Wanderung auch durch den idyllisch gelegenen Effelder Waldsee und durch einen Besuch der Gitstapper Mühle, die auf niederländischer Seite liegt, bestimmt. Insgesamt bewegen wir uns in einem 38 Hektar großen Landschaftsschutzgebiet. Die Rundstrecke ist flach. Auch ungeübte Wanderer werden nicht wirklich herausgefordert. Gleichwohl sollte auch an festes Schuhwerk gedacht werden. Unser Ausflugsziel liegt am Rande des Naturparks Schwalm-Nette.

Natürlich werden wir auch ausreichende Pausen einlegen. Zudem ist fest geplant, in einem um die Gitstapper Mühle gelegenen Restaurant bzw. Cafe einzukehren. Bitte denken Sie daran, Ihren **Personalausweis** mitzunehmen. Falls Sie in Effeld Spargel erwerben möchten, ist dies kein Problem. Schilder machen im Dorf auf die Verkaufsstellen aufmerksam. Und nun hoffen wir nicht nur auf eine starke Wandergruppe, sondern auch auf trockenes Wetter. Kontakt: Toni Printz, ( 02401/51644

### Blumeneinkaufstag

Traditionell findet dieser Tag immer am Samstag vor Muttertag auf dem Rathausvorplatz in Setterich statt. In diesem Jahr stehen wir Ihnen am Samstag, dem 11.05.2013, von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr, gerne zur Verfügung. Aus einem gut aufgestellten Sortiment wählen Sie Ihre Balkon- und Terrassenblumen. Neben vielen modernen Sorten prägen Klassiker wie Geranien, Fuchsien, Petunien oder Fleißige Lieschen in breitem Farbenspektrum unser Angebot. Auf Wunsch bepflanzen wir gerne mitgebrachte Schalen, Kübel und Töpfe, wobei wir Ihnen die Blumenerde kostenlos überlassen. Auf Ihren Besuch freuen wir uns. Kontakt: Toni Printz, ( 02401/51644  
[www.gartenbauverein-setterich.de](http://www.gartenbauverein-setterich.de)

Traditionsbetrieb seit 1923

**Pfennigs**  
INH. EDWIN OTTEN e.K.  
BESTATTERMEISTERBETRIEB

**Wir GEBEN IHNEN ZEIT UND RAUM  
FÜR IHRE TRAUER.**

**24 h**

BAESWEILER | Kückstraße 45  
**02401-4241**

SETTERICH | Hauptstraße 63  
**02401-6082745**

Wir behandeln und versorgen jede verstorbene Frau, als sei sie unsere Mutter, Ehefrau, Schwester oder Freundin,

jeden verstorbenen Mann, als sei er unser Vater, Ehemann, Bruder oder Freund,

jedes verstorbene Kind, als sei es unser eigenes.

Gleich welchen Glaubens, welcher Religion oder welcher Nationalität.

- ✓ Faire Preise
- ✓ Kompetente Beratung
- ✓ 24-Stunden-Notdienst

[www.bestattungshaus-pfennigs.de](http://www.bestattungshaus-pfennigs.de)

# Lust auf Farbe?

MALERARBEITEN • VERGOLDUNGEN UND PATINIERARBEITEN

STUCK- UND RESTAURIERUNG • LASUR- UND BEIZTECHNIKEN

BILDGESTALTUNGEN • WAND- UND DECKENMALEREI

AUFARBEITUNG VON MÖBELN DURCH SANDSTRAHLECHNIK

JOSEFSTRASSE 21  
52499 BAESWEILER  
TEL. 02401-5048  
FAX 02401-6472  
[www.seidel-wohnen.de](http://www.seidel-wohnen.de)  
[seidel-qmbh@t-online.de](mailto:seidel-qmbh@t-online.de)

**SEIDEL**  
GmbH

## Jahreshauptversammlung des BTC

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung zog der 1. Vorsitzende Dr. Jochen Benning eine durchaus positive Bilanz seines ersten Amtsjahres und dankte seinen Vorstandskollegen für die sehr gute Zusammenarbeit. Die Veranstaltungen des BTC im vergangenen Jahr seien gut angenommen worden, aber es sei noch viel Luft

nach oben. Er bat die Mitglieder Werbung zu machen und sich noch mehr zu beteiligen, denn davon lebe ein Verein. Dr. Benning hatte das letzte Jahr ganz unter das Thema Energie gestellt. Der Vorstand hatte sich in 2012 verstärkt um eine Umrüstung auf alternative Energien gekümmert. Eine mögliche Solaranlage wurde dabei genauso in Betracht gezogen wie ein Anschluss an die vorhandene Biogasanlage in Baesweiler. Ein erster Schritt in die richtige Richtung wurde bereits vollzogen. Die Beleuchtung der Tennishalle des BTC wurde kurz nach der Jahreshauptversammlung auf LED umgerüstet. Die Marschroute für das nächste Jahr legte Dr. Benning klar fest: „Ich möchte meine Aufmerksamkeit für das nächste Jahr vor allem auf die finanzielle Förderung des Vereins richten. Ungenutzte Ressourcen müssen aktiviert werden.“

Die sportliche Bilanz zogen Sportwart Georg Gutsch und Jugendwart Nikola Jelic. Insgesamt 28 Mannschaften (15 Erwachsene und 13 Jugendmannschaften) werden in der kommenden Sommersaison für den BTC in die Medenspiellrunde starten. Damit gehöre der BTC definitiv zu den spielstärksten Vereinen im Tennisverband. Nikola Jelic verabschiedete zudem Manuel Languth und Johannes Cranen, zwei



v.l.n.r.: Clara Klösges, Alex Goebbels, Günter Houbor, Alfred Kutzob, Marianne Basten, Achim Jansen, Kathrin Paulzen

hervorragende Spieler der vergangenen Jahre, aus dem Jugend- in den Erwachsenenbereich. Weiter dankte Nikola Jelic den Kindern und Eltern für ihren unermüdlichen Einsatz im Sinne des Vereins. Ebenso dankte er seinen Co-Trainern Micha Kopp und Rolf Steinbusch sowie Michael Czyba für die Mannschaftsbetreuung.

Zur finanziellen Situation und Entwicklung des Vereins nahm Stefan Fuchs (Kassenwart) Stellung. Der BTC könne als einer der wenigen Vereine der Region auf eine stetig wachsende Mitgliederzahl blicken. Insgesamt 126 Jugendliche und Kinder sowie 210 Erwachsene sind Mitglieder des Vereins. Finanziell stehe der Verein gut da. Es gäbe keine Veranlassung die Beiträge zu erhöhen. Auch die Hallenauslas-

tung sei im vergangenen Jahr leicht gestiegen. Steigende Energiepreise machten dem Verein allerdings zu schaffen aber da werde nach Lösungen gesucht. Insgesamt gesehen sei der Verein finanziell gesund und liquide.

Zum Abschluss des Abends wurden wie üblich einige Mitglieder für die Anzahl ihrer geleisteten Medenspiele geehrt. Für 100 Spiele: Julian Maus, Kathrin Paulzen, Alfred Kutzob, Werner Glasen, Nina Buchwald; für 200 Spiele: Katharina Lattwein, Clara Klösges, Oliver Reuscher, Günter Houbor; für 300 Spiele: Rosa Lambrisch, Julia Goebbels, Marianne Basten, Achim Jansen, Gustav Glöggler; für 400 Spiele: Alex Goebbels; für 600 Spiele: Stefan Königs.



**Beerdigungen**

Karola

**Kucknat**

Inh. A. Palm

Peterstraße 64

Telefon 3435

und

Telefon 0 24 06 / 6 24 12

**Frühjahrszeit  
ist Bauzeit**

Starten Sie mit uns in Ihre Wohnräume



**STEIN  
AUF  
STEIN**



*Grundstücke in Baesweiler*

*und der Region!*



52499 Baesweiler  
Bahnhofstraße 89

☎ (02401) 60 28 18 0

www.aim-hausbau.de

www.sparkasse-aachen.de

**Sie sind in Baesweiler  
zu Hause.**

**Wir auch!**

 **Sparkasse  
Aachen**

Die Sparkasse Aachen ist und bleibt mit fast 100 Filialen der wichtigste Finanzdienstleister in der Region. Wir betreuen viele Kunden und versorgen sie und die hiesigen mittelständischen Unternehmen mit Krediten. Auch in Zukunft können sich die Kunden auf uns verlassen: Während andere sich zurückziehen, bleiben wir vor Ort. Und das ist gut für Baesweiler.



## Jahreshauptversammlung TV 08 Baesweiler



Das Foyer der Mehrzweckhalle war voll besetzt, als die Vorsitzende des TV 08 Baesweiler Lissy Schaffrath die Mitglieder des Vereins begrüßte. Besonders hieß sie die Ehrenmitglieder willkommen: Edith Kuhn, Sonja Mertens, Ulrike Schaffrath, Christian Mertens, Robert Nellen und Rudi Schaffrath. Ihr Dank ging v.a. an die Übungsleiter und Helfer, die die Basis des Vereins sind, ohne die ein Verein wie der TV 08 nicht existieren kann.

Die Berichte der Geschäftsführerin Sonja Mertens, der Oberturnwartin Annika Reinartz und des Jugendwartes Simon Weich zeigten

die Lebendigkeit des Vereins. Die Mitgliederzahl konnte um 81 auf 944 gesteigert werden; davon 254 Kinder und Jugendliche und 690 Erwachsene. Wöchentlich hält der Verein für seine Mitglieder 30 Angebote bereit, die von 51 Übungsleitern und Helfern geleitet werden. Helmut Franken, Seniorenbeauftragter der Stadt Baesweiler, konnte 39 Sportabzeichenurkunden an Jugendliche, 55 an Erwachsene und 7 Familienurkunden verleihen. Die Wettkampfgruppe der Gerätturnerinnen trat mit 5 Mannschaften bei überörtlichen Wettkämpfen an und konnte sowohl im Einzel- als auch im Mannschaftswettkampf

mehrere erste und zweite Plätze belegen. Der sehr aktive Jugendvorstand organisierte verschiedene und gut angenommene Veranstaltungen für die Kinder und Jugendlichen: „Superei“ für die Kleinsten, CAP bei Nacht, Apres Sun Fete, Erlebnisnacht, Nikolausfeier und das 15. Zeltlager im Tiefenbachtal bei Huppenbroich. Stolz zeigte sich der Vorstand auch darauf, dass viele Übungsleiter und Helfer an Fortbildungen wie auch an Erste-Hilfe-Lehrgängen teilnehmen, um dadurch zum Wohl der Mitglieder ihre Kompetenz zu erweitern. Sonja Mertens dankte Karl-Heinz Schneider für die Führung einer Grillwanderung im Bereich Hausen. Ihr Dank galt auch Lissy Schaffrath und Klaudia Imberg für die Durchführung der Kriegsgräbersammlung. Schließlich sagte der Vorstand auch ein herzliches Danke an Edith Kuhn und Sonja Mertens, die seit Jahren den Mitgliedern ab 70 Jahren zu runden und halbrunden Geburtstagen ein Präsent des Vereins überbringen.

Der Kassenbericht von Stephanie Gies zeigte, dass der Verein finanziell auf gesunden Füßen steht. Die Kassenprüfer Volker Zarth und

Gregor Betsch bescheinigten der Kassenwartin eine korrekte Kassenführung. So konnte dem Vorstand einstimmige Entlastung erteilt werden. Für den turnusgemäß ausscheidenden Volker Zarth wurde Norbert Bienen als neuer Kassenprüfer gewählt. Lissy Schaffrath bedankte sich bei Willi Derichs, der die nächste Grillwanderung führen wird.

Schließlich wurde es feierlich. Rudolf Schaffrath wurde für seine besonderen Verdienste um den Verein zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Seit 48 Jahren ist er Vorstandsmitglied. In verschiedenen Vorstandsämtern war er tätig: Beisitzer, Oberturnwart, stellvertretender Vorsitzender, Sozialwart. Vor allem aber hat er in seiner 33-jährigen Tätigkeit als 1. Vorsitzender den Turnverein geprägt. „Du hast die Balance zwischen Tradition und Innovation gefunden; du bist mitverantwortlich, dass wir heute ein moderner, aber gleichzeitig in der Tradition verhafteter Verein sind,“ lobte ihn die jetzige Vorsitzende Lissy Schaffrath. Lissy Schaffrath und der stellvertretende Vorsitzende Stefan Gies überreichten die Ehrenurkunde und ein Präsent.

**Peter** Meisterbetrieb  
**Krüger**

**Sanitär- & Heizungstechnik**

Hauptstraße 51 · 52499 Baesweiler

☎ **0 24 01 - 64 77**  
☎ **0 24 01 - 60 84 04**  
Mobil: 0171 - 41 75 567

[tipkrueger@t-online.de](mailto:tipkrueger@t-online.de)

## NACHRUUF

Am 09.03.2013 verstarb

**Herr Arthur Wroblewski**

im Alter von 76 Jahren.

Der Verstorbene war von 1988 bis 1998 als Gärtnermeister beim Baubetriebsamt bei der Stadt Baesweiler beschäftigt.

Herr Wroblewski war ein zuverlässiger und pflichtbewusster Mitarbeiter.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Prof. Dr. Linkens  
Bürgermeister

Pierre Froesch  
Vorsitzender des Personalrates

Busse auf höchstem Sicherheitsniveau  
Grüne Umweltzonenplakette  
Gurte an allen Sitzen  
Vollausstattung  
18 - 61 Personen

Urlaubsreisen • Pilgerreisen  
Gruppenreisen • Klassenfahrten  
Tagesfahrten • Seniorenfahrten  
Clubreisen • Kegeltouren  
VIP-Touren

**Bustouristik** **Kapser**

Tel. 024 01 / 89 60 110  
Fax 024 01 / 89 60 112

[www.kapser-reisen.de](http://www.kapser-reisen.de) • [info@kapser-reisen.de](mailto:info@kapser-reisen.de) • Kückstraße 23 • 52499 Baesweiler

*Wir planen Ihre  
schönsten Tage im Jahr*

## Goldene Hochzeit

Meerkatz, Hans und Finni geb. Küppers, Langgasse 29 - **am 04.05.2013**

## Eheschließungen im März

Snežana Obradović geb. Simić und Heinz Thieser, Schnitzelgasse 7, Baesweiler - **am 08.03.2013**

Christina Ziesen und Daniel Flegel, Hubertusstr. 5, Baesweiler - **am 09.03.2013**

## Altersjubilare

vom 06.05.2013 - 09.06.2013

### Mai

#### 97 Jahre

Schmitz, Josef, Josefstraße 15  
\*22.05.1916

#### 91 Jahre

Helmlinger, Magdalena, Nordring 9  
\*28.05.1922

#### 90 Jahre

Finke, Heinz, Ringstraße 61  
\*18.05.1923

Maus, Erika, Finkenstraße 3  
\*19.05.1923

Schemion, Emil, Vietenfuhr 3  
\*23.05.1923

Hacker, Waldrude, Schnitzelgasse 37  
\*24.05.1923

Holtz, Elisabeth, Völklinger Straße 2  
\*25.05.1923

#### 89 Jahre

Hombach, Sibylla, In den Füllen 22  
\*28.05.1924

#### 88 Jahre

Mothe, Thomas, Lutherstraße 4  
\*07.05.1925

Poppe, Elisabeth, Emil-Mayrisch-Straße 15  
\*21.05.1925

Hilgers, Agnes, Aachener Straße 134  
\*23.05.1925

Büttgen, Hermann, Eschweilerstr. 160  
\*31.05.1925

#### 87 Jahre

Nießen, Johanna, An der Burg 1  
\*08.05.1926

Glaser, Erika, Pestalozzistraße 11  
\*13.05.1926

Wirtz, Joseph, Fidelisstraße 19  
\*18.05.1926

Sieben, Helene, Aachener Str. 217  
\*27.05.1926

Ohler, Anna, Lutherstraße 8  
\*29.05.1926

#### 86 Jahre

Zietsch, Charlotte, Tschippendorfer Straße 9  
\*14.05.1927

Peters, Karl, Burgstraße 59  
\*16.05.1927

Jungbluth, Gertrud, Willibrordstr. 18  
\*30.05.1927

Markenstein, Anneliese, Schubertweg 1  
\*31.05.1927

#### 85 Jahre

Delijannidis, Eva, Am Stiefel 20  
\*11.05.1928

Frohnath, Maria, Geilenkirchener Str. 10  
\*11.05.1928

Ulrich, Adelheid, Saarstraße 9  
\*11.05.1928

Lauterbach, Käthe, Eschweilerstraße 92  
\*14.05.1928

Baldes, Hubertine, Eschweilerstr. 80  
\*22.05.1928

#### 84 Jahre

Schaaf, Anna, Hauptstraße 77  
\*12.05.1929

Jansen, Peter, Schönstattstraße 15  
\*13.05.1929

Ripphausen, Maria, Im Kirchwinkel 44  
\*17.05.1929

Ripphausen, Kornelius, Im Kirchwinkel 44  
\*20.05.1929

Kaschek, Maria, Heinrich-Imbusch-Straße 11  
\*21.05.1929

Merkschien, Wolfgang, Adenauerring 132  
\*24.05.1929

Rimpler, Erhard, Auguste-Renoir-Straße 3  
\*25.05.1929

Decker, Katharina, Im Kirchwinkel 58  
\*26.05.1929

Braun, Gertrud, Aachener Str. 133  
\*28.05.1929

#### 83 Jahre

Gunia, Franz, Siegenkamp 8  
\*06.05.1930

Rieck, Ida, Humboldtweg 3  
\*06.05.1930

Bardutzky, Hilde, Am Weiher 13  
\*09.05.1930

Willecke, Herbert, Saarstraße 2  
\*12.05.1930

Simon, Jakob, Kapellenstraße 16  
\*18.05.1930

#### 82 Jahre

Beckers, Marianne, Aachener Str. 160  
\*07.05.1931

Strauch, Jakob, Adenauerring 116  
\*13.05.1931

Alischer, Anna, Schnitzelgasse 37  
\*22.05.1931

Pletz, Hubertine, Bahnhofstraße 66  
\*30.05.1931

Rahn, Christa, Wolfsweg 13  
\*30.05.1931

#### 81 Jahre

Kirsch, Rosemarie, Johannesstraße 8  
\*07.05.1932

Schramke, Maria, Hofgracht 7  
\*11.05.1932

Pechatz, Gertrud, Robertstraße 46  
\*15.05.1932

Schaffrath, Helene, Bachstraße 16  
\*18.05.1932

Klein, Maria, Eichenstraße 27  
\*27.05.1932

Bley, Emilie, Wolfsweg 14  
\*30.05.1932

#### 80 Jahre

Roosen, Barbara, Im Kirchwinkel 1  
\*31.05.1933

### Juni

#### 94 Jahre

Krüger, Paul, Peterstraße 100  
\*01.06.1919

#### 93 Jahre

Borge, Martha, An der Burg 1  
\*01.06.1920

#### 90 Jahre

Pillmann, Ursula, Emil-Mayrisch-Str. 9  
\*07.06.1923

#### 88 Jahre

Esser, Maria, Carl-Alexander-Str. 47  
\*05.06.1925

#### 87 Jahre

Thelen, Maria, Pankratiusstraße 23  
\*01.06.1926

#### 85 Jahre

Ringens, Gertrud, Parkstraße 6  
\*01.06.1928

Bardutzky, Kurt, Am Weiher 13  
\*05.06.1928

Karger, Alfred, An der Burg 1  
\*07.06.1928

#### 84 Jahre

Jahn, Heribert, Ernststraße 63  
\*04.06.1929

Plum, Josef, Anton-Klein-Straße 6  
\*05.06.1929

#### 83 Jahre

Frösch, Gerhard, Kolpingstraße 12  
\*05.06.1930

#### 82 Jahre

Gragert, Horst, Carlstraße 49  
\*02.06.1931

Kochs, Joseph, Bongardstraße 4  
\*03.06.1931

Lendeckel, Günter, Neue Weide 40  
\*09.06.1931

#### 80 Jahre

Graffi, Maria, Honterusstraße 28  
\*09.06.1933

Seit über  
25 Jahren

Alten- und Krankenpflegedienst

**Pflegedienst Baesweiler**

Maria Hopp  
staatl. gepr. Krankenschwester

Wilhelm-Röntgen-Straße 21  
52499 Baesweiler  
☎ 02401/52209

Krankenpflege ist Vertrauenssache.  
Ein erfahrenes Pflegeteam stellt sich vor.

#### Wir bieten...

- Medizinische Behandlungspflege  
z.B. Verbandswechsel, Wundpflege,  
Injektionen u.v.m.
- Häusliche Krankenpflege  
Grundpflege, Hygienemaßnahmen,  
vorbeugende Maßnahmen u.v.m.
- Haushaltshilfe
- Soziale Betreuung

Wir beraten die von uns betreuten Patienten und Mitbürger in allen Fragen der Anspruchsberechtigung und Kostenregulierung und unterstützen sie bei allgemeinen Behördenangelegenheiten...

...rund um die Uhr.

Privat und alle Kassen

### Impressum

Herausgeber: Stadt Baesweiler, Der Bürgermeister, Postfach 1180, 52490 Baesweiler,  
Tel.: 02401/8000, e-mail: [info@stadt.baesweiler.de](mailto:info@stadt.baesweiler.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am 4. Juni 2013

Redaktion: Stadt Baesweiler, Birgit Kremer-Hodok, Tel.: 02401/800-207

e-mail: [birgit.kremer@stadt.baesweiler.de](mailto:birgit.kremer@stadt.baesweiler.de)

Redaktionsschluss Textbeiträge: 17.05.2013

Anzeigen: Palm Druck & Verlag, Tel.: 02401/3432, e-mail: [palm@baesweiler.de](mailto:palm@baesweiler.de)

Redaktionsschluss Werbeanzeigen: 24.05.2013

Auflage: 5.500 Exemplare - erscheint 8 mal pro Jahr  
Kostenlos erhältlich an vielen Auslege- stellen im Stadtgebiet sowie bei der Stadtverwaltung

Fotos: Stadt Baesweiler, Vereine, A. v. Ameln

## Mohren-Apotheke



B. Mohr • A. Germann oHG

Kückstraße 38 - 52499 Baesweiler  
Tel. 02401/7395 - Fax 02401/8122

[www.mohren-apotheke-baesweiler.de](http://www.mohren-apotheke-baesweiler.de)

[info@mohren-apotheke-baesweiler.de](mailto:info@mohren-apotheke-baesweiler.de)

Qualitätszertifikat der Apothekerkammer (QMS).

Bei uns wird Beratung **GROSS** geschrieben !



04  
03  
02  
A1



## Zeit, deinen ersten Audi zu starten.

Ein Blick, ein Wunsch: fahren, fahren, fahren. Der Audi A1<sup>1)</sup> verdreht reihenweise Köpfe – dank großzügiger Ausstattung, wie S line Exterieurpaket, Optikpaket Schwarz, 17-Zoll-Aluminium-Gussräder<sup>2)</sup>, Metallic-/Perleffektlackierung<sup>3)</sup> und vieles mehr. Widerstehen: unmöglich. Erstehen: ganz einfach – mit unserem attraktiven Angebot und dem stylischen Ausstattungspaket. Erleben Sie den Audi A1 admired live. Wir freuen uns auf Sie.

Der Audi A1 VarioCredit:

**z.B. Audi A1 1.2 TFSI<sup>4)</sup>**

Das Paket Audi A1 admired enthält: S line Exterieurpaket, Metallic-/Perleffektlackierung<sup>3)</sup>, 17-Zoll-Aluminium-Gussräder im 5-Speichen-V-Design oder 5-Arm-Design, Optikpaket Schwarz, Dachbogen/-kuppel in Schwarz, Außenspiegel Schwarz, farbige Ausströmermanschetten, Sportlederlenkrad im 3-Speichen-Design, LED-Heckleuchten, Klimaanlage, Einparkhilfe hinten

Leistung: 63 kW (86 PS)

Fahrzeugpreis: € 18.265,-

inkl. Überführungs- und Zulassungskosten

Anzahlung: € 4.000,-

Nettodarlehensbetrag: € 14.265,-

Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 2,90 %

Effektiver Jahreszins: 2,90 %

Vertragslaufzeit: 36 Monate

Jährliche Fahrleistung: 15.000 km

Gesamtbetrag: € 19.295,-



36 monatliche Finanzierungsraten à € 159,-

Schlussrate: € 9.570,-

Monatliche VarioCredit-Rate:

**€ 159,-**

Ein Angebot der Audi Bank (Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig), Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. <sup>1)</sup> Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 5,9 – 3,8; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 139 – 99 <sup>2)</sup> Effizienzklasse F – E, Nasshaftungskategorie C – B, Klasse des externen Rollgeräusches  72dB –  71dB <sup>3)</sup> Gletscherweiß Metallic, Eissilber Metallic, Misanorot Perleffekt oder Phantomschwarz Perleffekt <sup>4)</sup> Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,2; außerorts 4,4; kombiniert 5,1; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 118; Effizienzklasse C

**Jetzt den Audi A1 bei einer Probefahrt erleben.**

## Zabka Automobile GmbH

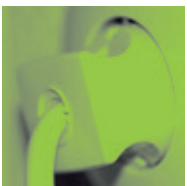
Max-Planck-Str. 17-21, 52477 Alsdorf

Tel.: 0 24 04 / 55 08-0, Fax: 0 24 04 / 55 08-60

alsdorf@zabka.de, www.zabka.de

**Strom und Gas  
grün und günstig  
100% bequem**

**enwor-online.de**



*Ihr Versorger in der*

